

Lokale Nachrichten Waldfischbach-Burgalben mit dem

**Amtsblatt** der Verbandsgemeinde



HOLZLAND / SICKINGER HÖHE

**Waldfischbach -  
Burgalben**

[www.vgwaldfischbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfischbach-burgalben.de)

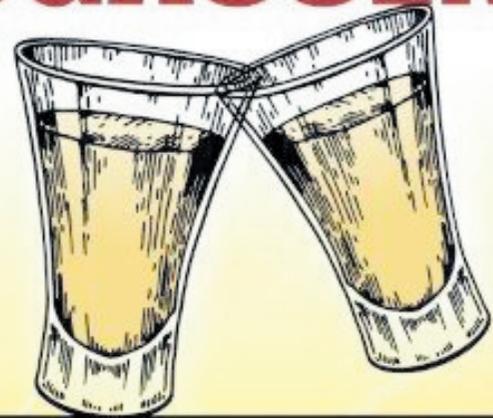
49. Jahrgang

Freitag, 19. August 2022

Nr. 33/2022

# 36. HERMERSBERGER SCHNAPSGASSEN FEST

## 20. & 21. August



### Samstag, 20. August 2022

18 Uhr Fassanstich mit dem MGV Frohsinn  
ab 20 Uhr Party Musik

### Sonntag, 21. August 2022

10.15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst  
13.30 Uhr Musikverein Lätitia Weselberg  
ab 16 Uhr Live Musik mit The Gentle Jackets



Geiselberg



Hellersberg



Hermersberg



Höheinöd



Horbach



Schmalenberg



Steinalben



Waldfischbach-  
Burgalben



## Notdienste

### Allgemeine Notrufe

Polizei **110**  
 Feuerwehr / Rettungsdienst **112**  
 Kriminalpolizei **06331/5200**  
 Giftzentrale Universitätsklinik Homburg **06841/162257**

### Apotheken Notdienste

**Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:**  
 deutsches Festnetz: **0180-5-258825-PLZ (0,14 €/Min.)**  
 Mobilfunknetz: **0180-5-258825-PLZ (max. 0,42 €/Min.)**  
 Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter **www.lak-rip.de**

Das Verfahren ist denkbar einfach: Nach Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur, werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

### Notdienstplan vom 19.08. bis 25.08.2022

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen. Der Bereitschaftsdienst kann sich kurzfristig ändern – Angaben ohne Gewähr!

#### Fr. 19.08.2022

Marien-Apotheke **Tel.: 06331/16862**  
 Hauptstr. 135, 66976 Rodalben

#### Sa. 20.08.2022

Engel-Apotheke **Tel.: 06331/75676**  
 Dr. Robert-Schelp-Platz 1, 66953 Pirmasens

#### Hummel-Apotheke

**Tel.: 06375/242**

#### Hauptstr. 12, 66917 Wallhalben

#### So. 21.08.2022

Neue Apotheke **Tel.: 06331/16828**  
 Hauptstr. 144, 66976 Rodalben

#### Mo. 22.08.2022

Sonnen-Apotheke **Tel.: 06331/70793**  
 Alleestr. 1, 66953 Pirmasens

#### Di. 23.08.2022

Bruderfels-Apotheke **Tel.: 06331/140773**  
 Hauptstr. 121, 66976 Rodalben

#### Apotheke an der Linde

**Tel.: 0631/41464818**

#### Dansenbergerstrasse 64, 67661 Kaiserslautern

#### Mi. 24.08.2022

Gräfenstein-Apotheke **Tel.: 06395/7442**  
 Prinzregentenstr. 5, 66981 Münchweiler

#### Landgrafen-Apotheke OHG

**Tel.: 06331/63329**

#### Exerzierplatzstr. 9-11, 66953 Pirmasens

#### Do. 25.08.2022

Höhen-Apotheke **Tel.: 06371/3324**  
 Hauptstr. 43 a, 66851 Queidersbach

#### Bahnhof-Apotheke

**Tel.: 06331/12124**

#### Schlossstraße 18, 66953 Pirmasens

### Ärztliche Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: **Telefon 116117**  
 (gebührenfrei; ohne Vorwahl)

### Zahnärztlicher Notdienst

Notdienst abrufbar unter [www.zahnnotfall-pfalz.de](http://www.zahnnotfall-pfalz.de) oder unter der Rufnummer des Hauszahnarztes.

### Bereitschaftsdienst der Hebammen

Notdienst Krankenhaus PS **06331/714-1306**

### Tierärztlicher Notdienst

Notdienst kann bei den Tierärzten erfragt werden.

### Verbandsgemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten mit Publikumsverkehr der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190  
 Internet: [www.vgwaldfischbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfischbach-burgalben.de)

Montag, Dienstag & Donnerstag **von 08.30 – 12.00 Uhr**  
 und **von 14.00 – 16.00 Uhr**  
 Mittwoch **geschlossen**  
 langer Donnerstag **bis 18.00 Uhr**  
 Freitag **von 08.30 – 13.00 Uhr**

#### Touristinformation der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-160

### Bergbad Heltersberg

**06333/63974**

#### Öffnungszeiten:

Das Bergbad ist täglich von 09:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet. Kassenschluss und letzter Einlass ist jeweils 1 Stunde vor den genannten Schließungszeiten. Die Becken sind 30 Minuten vor Beendigung der Badezeit zu verlassen.

Die Verbandsgemeinde behält sich vor, das Bergbad bei schlechter Witterung vorübergehend zu schließen bzw. später zu öffnen oder früher zu schließen.

#### Verbandsgemeindeverwaltung

### Ortsgemeinden

#### Bürgersprechstunden in den Ortsgemeinden:

Sehen Sie hierzu die Einträge unter den jeweiligen Ortsgemeinden.

### Schiedsamt

Telefon: **06333/925-230**  
 E-Mail: [schiedsamt@waldfischbach-burgalben.de](mailto:schiedsamt@waldfischbach-burgalben.de)

### Forstrevierleitung

RL Wagner, **Tel. 06307/1896 oder 0175/1856314**  
 Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**

### Ämter und Behörden

Amtsgericht Pirmasens **06331/871-1**  
 Amt für Verteidigungslasten **06331/63006**  
 Arbeitsamt Pirmasens **06331/147-0**  
 Finanzamt **06331/7110**  
 Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**  
 Industrie- und Handelskammer **06331/523-0**  
 Notariat Waldfischbach-Burgalben **06333/9207-0**  
 Polizeiinspektion Waldf.-Burgalben **06333/927-0**  
 Straßenmeisterei Waldf.-Burgalben **06333/9203-0**  
 Kreisverwaltung Pirmasens **06331/8090**

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung  
 Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo u. Di 14-16 Uhr, Do 14-17 Uhr

#### Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet **06331/809-413**

**Gesundheitsamt** **06331/809-402**

#### Corona-Info Hotline Gesundheitsamt PS

Mo. – Do. 9 - 15 Uhr, Fr. 9 - 12 Uhr **Hotline 06331/809 700**

#### Ronavirus-Hotline des Gesundheitsministeriums Rheinland-Pfalz

Diese beantwortet Fragen rund um Covid-19, das Coronavirus.  
 Mo. – Do. 9 - 16 Uhr; Fr. 9 - 12 Uhr. **0800 575 8100**

#### Bürgertelefon des Bundesgesundheitsministeriums

Hotline zum Corona-Virus **030 / 346 465 100**

#### Kfz-Zulassungsstelle

Mo-Mi 7.30-15 Uhr, Do 7.30-16.30 Uhr, Fr 7.30-11.30 Uhr

**Kommunales Jobcenter** **Tel. 06331/809-0**

Mo 8-12 Uhr u. 14-16 Uhr, Do 8-12 Uhr u. 14-17 Uhr

**Kreisjugendpfleger** Andreas Schröder **06333/275623**

Postanschrift: Friedhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben

### Kindergärten und Schulen

Kindergarten Heltersberg **06333/63879**  
 Kath. Kindergarten Hermersberg **06333/64656**  
 Prot. Kindergarten Höheinöd **06333/4924**  
 Kath. Kindergarten Horbach **06333/64945**  
 KiTa Vogelneest Schmalenberg **06307/6990**  
 Kath. KiTa St. Elisabeth Waldf.-Burgalben **06333/2304**  
 Prot. KiTa Arche Noah Waldf.-Burgalben **06333/1379**  
 Gemeindegarten Regenbogen Wfb.B. **06333/3073**  
 Grundschule Heltersberg **06333/63973**  
 Grundschule Hermersberg **06333/63444**  
 Grundschule Höheinöd **06333/2861**  
 Grundschule Burgalben **06333/2564**  
 Grundschule Waldfischbach **06333/955192**  
 Öffnungs- und Sprechzeiten des Sekretariats  
 Mittwoch **8.00 Uhr bis 12.00 Uhr**  
 Freitag **8.00 Uhr bis 12.00 Uhr**  
 IGS u. Realschule Plus **06333/92020 u. 920250**

### Büchereien

**Geiselberg** **Tel. 06307/345**

Öffentliche Bücherei, Rathaus

Mittwoch **von 17.00 – 19.00 Uhr**

Freitag **von 17.00 – 19.00 Uhr**

**Heltersberg** **Tel. 06333/63066**

Gemeindebücherei

Dienstag **von 10.00 – 11.00 und 16.00 – 19.00 Uhr**

Freitag **von 16.00 – 19.00 Uhr**

**Hermersberg** **Tel. 06333/6024667**

Kath. öffentl. Bücherei, Schwesternhaus

Mittwoch **von 14.30 – 17.30 Uhr**

Donnerstag **von 17.00 – 19.00 Uhr**

#### Höheinöd

Dienstag **von 17.00 – 19.00 Uhr**

Freitag **von 17.00 – 19.00 Uhr**

#### Schmalenberg

Mittwoch **von 15.00 – 17.00 Uhr**

Freitag **von 16.00 – 18.00 Uhr**

#### Zentralbücherei

#### Öffnungszeiten

Montag **14-18 Uhr**

Dienstag und Donnerstag **10-12 Uhr und 14-18 Uhr**

Freitag **09-14 Uhr**

Samstag **10-13 Uhr**

Weitere Infos zur Bücherei unter Tel. 06333-925-168 und unter [www.zentralbuecherei.de](http://www.zentralbuecherei.de)

### Museen

#### Heimatmuseum Waldfischbach-Burgalben

Hauptstr. 112, 67714 Waldfischbach-Burgalben **06333/955880**

#### Heimatmuseum Heltersberg

Schulstr. 1, 67716 Heltersberg **06333/65338**

### Impressum

**Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil, Nachrichten und Hinweise:**

Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, 67714 Waldfischbach-Burgalben, **Tel.: 06333/925-0**,  
 E-Mail: [amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de](mailto:amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de)

**Verlag:** Verantwortlich für Anzeigen: Rainer Zais, Fieguth-Amtsblätter, SÜWE, Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH & Co. KG, Niederlassung: Friedrichstraße 59, 67433 Neustadt, Telefon 06321 3939-60, Fax 06321 3939-66, Mail: [anzeigen@amtsblatt.net](mailto:anzeigen@amtsblatt.net). Für den Inhalt der Auftraggeber. Für Druckfehler keine Haftung. **Druckerei:** Badisches Druckhaus, Baden-Baden GmbH, Flugstraße 9, 76532 Baden-Baden.

**Redaktionsschluss: montags 11 Uhr, bei Feiertagen beachten Sie bitte den geänderten Redaktionsschluss!**

## Amtlicher Teil



# Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

## Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190  
www.vgwaldfischbach-burgalben.de  
Montag, Dienstag, Donnerstag

von 08.30 – 12.00 Uhr  
und von 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch  
langer Donnerstag  
Freitag

geschlossen  
bis 18.00 Uhr  
von 08.30 – 13.00 Uhr

## Abholung von Personalausweisen oder Reisepässen Ist Ihr Dokument schon fertig?

Reisepässe, die bis zum 29.07.2022 beantragt wurden, können nun im Einwohnermeldeamt (Zimmer U5) abgeholt werden.

**Personalausweise** können erst **nach Erhalt des Pin-Briefes** bei uns abgeholt werden. Bitte geben Sie **ausgestellte vorläufige oder abgelaufene Personalausweise bzw. Reisepässe beim Einwohnermeldeamt ab.**

**Sollten Sie den Personalausweis/Reisepass nicht selbst abholen können, stellen Sie dem Abholer bitte eine Vollmacht aus und geben diese der bevollmächtigten Person mit.**

### Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments

Ich, die/der Unterzeichnende (Antragsteller)

Name, Vorname: .....  
Geburtsdatum: .....  
Anschrift: .....

bevollmächtigte hiermit (Daten der bevollmächtigten Person, diese muss sich bei Abholung ausweisen können):

Name / Vornamen: .....  
Geburtsdatum / -ort: .....  
Straße / Haus-Nr.: .....  
PLZ / Wohnort: .....

zur Abholung meines Personalausweises  / Reisepasses .

Den bisherigen Personalausweis / Reisepass möchte ich >abgeben< | >entwertet zurück erhalten< !  
(zutreffendes bitte streichen und/oder unterstreichen, erfolgt keine Kennzeichnung, wird >abgeben< vorausgesetzt)

### Zusatz für Abholung eines Personalausweises:

#### Erklärung über den Erhalt des PIN-Briefes (§ 13 PAuswG) als Voraussetzung zur Abholung durch einen Bevollmächtigten

Mit meiner Unterschrift erkläre ich gleichermaßen, dass mir der Brief mit der PIN, der PUK und dem Sperrkennwort zum elektronischen Identitätsnachweis vom Ausweishersteller (Bundesdruckerei) zugesandt wurde und mir vorliegt.

#### Wichtiger Hinweis:

Haben Sie bisher keinen PIN-Brief vom Ausweishersteller erhalten oder wurde bei der Beantragung des Dokuments die Zusendung des PIN-Briefes an die Ausweisbehörde vereinbart, ist das persönliche Erscheinen des Antragstellers zwingend erforderlich.

Eine Aushändigung des Personalausweises an Dritte mit Vollmacht ist in diesen Fällen nicht möglich!

(Ort, Datum)

(Unterschrift des Vollmachtgebers)

## Weitere Information

Für die Beantragung von neuen Ausweisdokumenten sind immer ein aktuelles biometrisches Passbild und der vorhandene alte Ausweis vorzulegen.

Die Kosten für einen Reisepass betragen für Personen unter 24 Jahren **37,50 €**, für Personen über 24 Jahren **60,00 €**. Personalausweise kosten für Personen unter 24 Jahren **22,80 €**, für Personen über 24 Jahren seit 01.01.2021 **37,00 €** (vorher 28,80 €).

**Die Gebühren sind bei der Beantragung bar oder mit EC Karte zu entrichten.**

## Notfallrufnummern

### Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

#### Wasserversorgung

Höheinöd 06375/6149

Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg,  
Horbach, Schmalenberg und Steinalben 0631/3723-301

#### Abwasserbeseitigung

Gebiet der Verbandsgemeinde 0631/3723-301

### Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Wasser Waldfischbach-Burgalben 06333/2758-2322

#### NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Strom Waldfischbach-Burgalben 06333/2758-2322

Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben 0631/3723-301

## Zweckverband zur

### Kommunalwald-Bewirtschaftung Holzland

**Forstrevier Holzland: Zuständig für die Gemeindewälder Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben, Geiselberg, Steinalben und die Hembach-Genossenschaft sowie den Kleinprivatwald in den Gemarkungen Geiselberg, Schmalenberg, Steinalben, Waldfischbach und Burgalben.**

#### Erreichbarkeit des Revierleiters:

Der Revierleiter Herr Christoph Wagner ist zu erreichen unter

Tel.: 06307 1896, mobil 0175 185 6314, Fax: 06307 911467

e:mail: christoph.wagner@wald-rlp.de

## Forstamt Johanniskreuz

### Forstrevier Heltersberg

Zuständig für alle Wälder der Gemarkung Heltersberg und den Staatswald in der Gemarkung Waldfischbach

Revierleiter: Stefan Bohrer Tel.: 06306-9210250, mobil 0152/28850914

E-Mail: stefan.bohrer@wald-rlp.de

Sprechstunde: nach telefonischer Absprache 0152/ 28850914

### Forstrevier Höheinöd

Zuständig für alle Wälder in den Gemarkungen Clausen, Donsieders, Höheinöd, Hermersberg, Horbach und den Staatswald der Gemarkung Burgalben.

Revierleiter: Bastian Allmoslöchner

Tel.: 06397-993189, mobil 0152/28850917

E-Mail: bastian.allmosloechner@wald-rlp.de

Sprechstunde: Die Sprechstunden finden momentan nicht statt.

### Privatwaldbetreuer Büffel Daniel

Für die Gemarkungen in Clausen, Donsieders, Hermersberg, Höheinöd, Horbach, sowie die Gemarkungen der Verbandsgemeinde Kaiserslautern Süd ist Daniel Büffel zuständig. Rufnummer: 0152-28850995, E-Mail: daniel.bueffel@wald-rlp.de. Zur Zeit finden keine Sprechstunden in Hermersberg statt.

## Fundsachen

Bekanntmachung über gefundene Gegenstände:

Fundgegenstand	Fundort	Funddatum
Fahrradteile	Bahnhof, Waldfischbach-Burgalben	Juni 2022
Perlenohrring	Mozartstraße, Hermersberg	10.07.2022
Rollator	VG Waldfischbach-Burgalben	08.07.2022
Arm-/Halsband mit Anhänger	Bücherei der Verbandsgemeinde, Waldfischbach-Burgalben	07.07.2022
Warnweste, Kinder- und Damenschuhe	Bundesstraße B270	01.07.2022
Armband + Kette	Heltersberg, 750 Jahr Feier	Ca. 17.06.22
Schlüssel und Mäppchen	Wald, zw. Schmalenberg und Schopp	16.06.2022
Brille	Friedhof, Höheinöd	02.06.2022
Handy	Festhalle Heltersberg	01.06.2022
Silberring mit Gravur	Am alten Sportplatz, Hermersberg	unbekannt
Kinderleggings	Treppe, Friedhofstraße Richtung Parkplatz Kreisel, Waldfischbach-Burgalben	10.05.2022
Schlüssel	unbekannt	unbekannt
Schlüsselbund	Treppe Schloßstraße Richtung Sportplatz, Waldfischbach-Burgalben	28.04.2022
Schlüsselbund	Gartenstraße, Hermersberg	22.04.2022
Brille	Am Türmchen, Heltersberg	20.04.2022
Kinderwagen	Welschstraße, Waldfischbach-Burgalben	20.04.2022
Schutzengel-Anhänger	Lidl-Parkplatz, Waldfischbach-B.	23.03.2022
Schlüsselbund mit Anhänger	Moosalbwanderweg, Waldfischb.-B.	16.03.2022
Regenschirm	Im Flürchen, Geiselberg	15.03.2022
Autoschlüssel mit Bändchen	Waldgebiet Tiefenthaler Hof, Geiselb.	09.03.2022

Die rechtmäßigen Eigentümer können sich beim Fundamt der Verbandsgemeinde, Zimmer U5 (Tel. 06333/925-128, 129, 127) melden. Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben -Fundamt-

## Verbandsgemeindewerke rufen zum bewussten Umgang mit Trinkwasser auf

Zunächst vorweg: Wir haben keine akuten Wasserversorgungsprobleme in unserem Gebiet.

Dennoch könnte durch das Ausbleiben nachhaltiger Niederschläge in Zukunft Wasserknappheit entstehen.

Wir rufen daher bereits jetzt allgemein dazu auf, mit dem wichtigen Lebensmittel „Trinkwasser“ sorgsam und sparsam umzugehen und nicht notwendige Wasserverbräuche zu überdenken.

Das gilt u.a. für das Bewässern von Rasen- und Grünflächen sowie das Befüllen privater Schwimmbecken.

Ein sparsamer Umgang mit den Wasserressourcen ist ein wirkungsvoller Beitrag zur dauerhaften Erhaltung unserer Trink- und Löschwasserversorgung.

### Informationen zur Bürgermeisterwahl am 11.09.2022

Das Briefwahlbüro ist ab dem **22.08.2022** zu folgenden Zeiten geöffnet:

Mo, Di, Do	08:30 – 12:00 Uhr
Mo, Di	14:00 – 16:00 Uhr
Mi	geschlossen
Do	14:00 – 18:00 Uhr
Fr	08:30 – 13:00 Uhr

Das Briefwahlbüro ist im Oberen Saal des Bürgerhauses Schuhfabrik eingerichtet.

Der Zugang ist barrierefrei und erfolgt über die Rückseite des Gebäudes (Eingang Stahltür zur Treppe über zwei Etagen oder zum Aufzug).

## Bürgermeisterwahl am 11. September 2022

### Hinweis zur Beantragung von Briefwahlunterlagen

In den nächsten Tagen, bis spätestens zum 21.08.2022, werden Ihnen durch einen Versanddienstleister die Wahlbenachrichtigungen für die Bürgermeisterwahl am 11.09.2022 zugestellt. Wenn Sie an der Bürgermeisterwahl per Briefwahl teilnehmen wollen, haben Sie ab sofort die Möglichkeit einen sogenannten Wahlschein (mit Briefwahlunterlagen) zu beantragen.

Die Beantragung kann folgendermaßen erfolgen:

1. schriftlich - durch Ausfüllen des Antrages auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung oder mittels formlosen Brief an die zuständige Verbandsgemeindeverwaltung,
2. online, über den auf der Wahlbenachrichtigung abgedruckten QR-Code,
3. online, über den Internetauftritt der zuständigen Verbandsgemeindeverwaltung,
4. per Fax oder
5. durch einfache Email an die zuständige Verbandsgemeindeverwaltung.

Die Beantragung von Briefwahlunterlagen per Telefon ist nicht möglich!

Bei der Beantragung geben Sie bitte Ihren Familiennamen, Ihren Vornamen, Ihr Geburtsdatum, Ihre vollständige Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) und - nach Möglichkeit - die Wählerverzeichnisnummer aus der Wahlbenachrichtigung an. Die Briefwahlunterlagen werden Ihnen grundsätzlich an Ihre Wohnanschrift übersandt oder überbracht. Sofern die Briefwahlunterlagen an eine andere, abweichende Adresse geschickt werden sollen, bitten wir Sie, diese abweichende Anschrift genau anzugeben.

Sie haben auch die Möglichkeit - während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung - die Briefwahlunterlagen persönlich zu beantragen. Dort können Sie dann ggf. unmittelbar vor Ort von Ihrem Wahlrecht Gebrauch machen.

Die ausgefüllten Briefwahlunterlagen können Sie - unfrankiert - in dem adressierten orangefarbenen Wahlbrief an die Verbandsgemeindeverwaltung schicken. Versenden Sie den Wahlbrief so rechtzeitig, dass er spätestens am Wahltag bis 18 Uhr bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeindeverwaltung eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Verwaltung oder am Tage der Wahl bis spätestens 18 Uhr bei dem für den Wahlbrief zuständigen Wahlvorstand abgegeben werden.

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben für die Jahre 2022 und 2023 vom 08. August 2022

Der Verbandsgemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Südwestpfalz als Aufsichtsbehörde hiermit bekannt gemacht wird:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

1.im Ergebnishaushalt	2022	2023
der Gesamtbetrag der Erträge auf	8.137.483,-- €	8.208.957,-- €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	./ 9.222.167,-- €	./ 7.975.278,-- €
der Jahresüberschuss/-fehlbedarf	./ 1.084.684,-- €	233.679,-- €
2.im Finanzhaushalt		
der Saldo der ordentlichen Ein- u. Auszahlungen auf	./ 612.288,-- €	330.865,-- €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	237.253,-- €	290.245,-- €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	./ 2.967.600,-- €	./ 2.248.740,-- €
der Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	./ 2.730.347,-- €	./ 1.958.495,-- €
der Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	3.342.635,-- €	1.627.630,-- €

### § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für das Haushaltsjahr

	2022	2023
zinslose Kredite auf .....	0,-- €	0,-- €
verzinsten Kredite auf .....	2.730.347,-- €	1.958.495,-- €
zusammen auf .....	2.730.347,-- €	1.958.495,-- €

### § 3 Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf

2022	2023
0,-- €	1.015.000,-- €

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf

..... 1.015.000,-- €

### § 4 Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt auf

2022	2023
8.000.000,-- €	8.000.000,-- €

### § 5 Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnung werden festgesetzt auf 1. Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

1.1 der Abwasserbeseitigung		
zinslose Kredite auf .....	0,-- €	0,-- €
verzinsten Kredite auf .....	0,-- €	1.300.000,-- €
zusammen auf .....	0,-- €	1.300.000,-- €
1.2 der Wasserversorgung		
zinslose Kredite auf .....	0,-- €	0,-- €
verzinsten Kredite auf .....	722.700,-- €	1.161.715,-- €
zusammen auf .....	722.700,-- €	1.161.715,-- €
zusammen: .....	722.700,-- €	2.461.715,-- €
2. Kredite zur Liquiditätssicherung		
2.1 der Abwasserbeseitigung auf .....	1.000.000,-- €	2.000.000,-- €
2.2 der Wasserversorgung auf .....	1.500.000,-- €	1.500.000,-- €
zusammen .....	2.500.000,-- €	3.500.000,-- €

### 3. Verpflichtungsermächtigungen

3.1 der Abwasserbeseitigung auf ..... 0,-- € ..... 60.000,-- €

darunter:

Verpflichtungsermächtigungen, für die in künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen 0,-- €

**§ 6 Steuersätze**

Der Steuersatz für die Vergnügungssteuer ist in der Vergnügungssteuersatzung festgesetzt.

**§ 7 Gebühren und Beiträge**

Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz vom 20. Juni 1995 (GVBl. S. 175), in der derzeit geltenden Fassung, werden festgesetzt:

1. Entgelte für die Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung

Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz (KAG) für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung sind in der Satzung über die Festsetzung der Gebühren- und Beitragssätze für die Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben (Gebühren- und Beitragssatzung (GBS)) festgesetzt.

2. Benutzungsgebühren für das Hallenbad

Die Eintrittspreise, Leih- und Benutzungsgebühren werden wie folgt festgesetzt:

	2022		2023	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto
Einzelkarte Erwachsene.....	3,27 €	3,50 €	3,27 €	3,50 €
Einzelkarte Jugendliche.....	2,24 €	2,50 €	2,24 €	2,50 €
12er Karte Erwachsene.....	33,64 €	36,- €	33,64 €	36,- €
12er Karte Jugendliche.....	22,43 €	24,- €	22,43 €	24,- €
26er Block Erwachsene.....	67,29 €	72,- €	67,29 €	72,- €
26er Block Jugendliche.....	44,86 €	48,- €	44,86 €	48,- €
Schwimmkurs Erwachsene <sup>1)</sup> .....	7,48 €	8,- €	7,48 €	8,- €
Schwimmkurs Jugendliche <sup>1)</sup> .....	6,54 €	7,- €	6,54 €	7,- €

<sup>1)</sup> pro Unterrichtsstunde incl. Eintritt

Jugendliche im Sinne der Gebührenordnung sind alle Personen im Alter von 6 bis 16 Jahren. Kinder im Alter bis zu 6 Jahren haben in Begleitung Erwachsener keinen Eintritt zu entrichten. Schüler, Studenten, Auszubildende bis 25 Jahre und Schwerbehinderte (Schwerbeschädigte) mit Ausweis zahlen als Eintrittspreise die Sätze für Personen unter 16 Jahren. Sie müssen sich entsprechend ausweisen.

3. Benutzungsgebühren für das Freibad Die Eintrittspreise, Leih- und Benutzungsgebühren werden wie folgt festgesetzt:

	2022		2023	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto
Einzelkarte Erwachsene.....	3,27 €	3,50 €	3,27 €	3,50 €
Einzelkarte Jugendliche.....	2,34 €	2,50 €	2,34 €	2,50 €
Einzelkarte Erwachsene mit Gästekarte.....	2,80 €	3,- €	2,80 €	3,- €
Einzelkarte Jugendliche mit Gästekarte.....	1,87 €	2,- €	1,87 €	2,- €
Tageskarte Familie.....	9,35 €	10,- €	9,35 €	10,- €
12er Karte Erwachsene.....	33,64 €	36,- €	33,64 €	36,- €
12er Karte Jugendliche.....	22,43 €	24,- €	22,43 €	24,- €
26er Block Erwachsene.....	67,29 €	72,- €	67,29 €	72,- €
26er Block Jugendliche.....	44,86 €	48,- €	44,86 €	48,- €

	2022		2023	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto
Saisonkarte Erwachsene.....	67,29 €	72,- €	67,29 €	72,- €
Saisonkarte Jugendliche.....	39,25 €	42,- €	39,25 €	42,- €

Familienkarte	2022		2023	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto
1 Elternteil.....	56,07 €	60,- €	56,07 €	60,- €
2 Elternteile.....	67,29 €	72,- €	67,29 €	72,- €
je Kind (Regelung wie Jugendliche).....	5,61 €	6,- €	5,61 €	6,- €

Abendkarte Erwachsene (ab 18:00 Uhr).....	2,34 €	2,50 €	2,34 €	2,50 €
Abendkarte Jugendliche (ab 18:00 Uhr).....	1,40 €	1,50 €	1,40 €	1,50 €
Jugendgruppen (pro Person).....	1,87 €	2,- €	1,87 €	2,- €

Ausstellen von Ersatzkarten.....	3,27 €	3,50 €	3,27 €	3,50 €
----------------------------------	--------	--------	--------	--------

Jugendliche im Sinne der Gebührenordnung sind alle Personen im Alter von 6 bis 16 Jahren. Kinder im Alter bis zu 6 Jahren haben in Begleitung Erwachsener keinen Eintritt zu entrichten. Schüler, Studenten, Auszubildende bis 25 Jahre und Schwerbehinderte (Schwerbeschädigte) mit Ausweis zahlen als Eintrittspreise die Sätze für Personen unter 16 Jahren. Sie müssen sich entsprechend ausweisen.

**§ 8 Umlage**

Gemäß § 26 Abs. 1 Landesfinanzausgleichsgesetz (LFAG) vom 30. November 1999 (GVBl. S. 415), in der derzeit geltenden Fassung, erhebt die Verbandsgemeinde von allen Ortsgemeinden eine Verbandsgemeindeumlage. Der Umlagesatz wird festgesetzt auf

2022	2023
34,50 v.H.	37,20 v.H.

**§ 9 Wertgrenzen nach §§ 98 und 100 GemO**

(1) Die Wertgrenzen nach § 98 GemO betragen für 1. Abs. 2 Nr. 1 und Nr. 3 GemO, 2 % der Gesamtaufwendungen des Ergebnishaushalts aus Verwaltungstätigkeit; Nr. 3 gilt entsprechen für den Finanzhaushalt. Dies entspricht im für 2022 einem Betrag von 184.000 € und für 2023 von 159.000 €.

2. Abs. 3 Nr. 1 GemO, im Einzelfall 20.000 €.

(2) Die Wertgrenzen nach § 100 GemO betragen für 1. Abs. 1 Satz 1 GemO, 1 % der Gesamtaufwendungen. Dies entspricht für 2022 einem Betrag von 92.000 € und für 2023 von 79.500 €.

2. Abs. 1 Satz 2 GemO, im Einzelfall 5.000 €.

**§ 10 Wertgrenze für Investitionen**

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 1.000,00 € ohne Umsatzsteuer sind im jeweiligen Teilhaushalt einzeln darzustellen.

**§ 11 Altersteilzeit**

Am Ende des Jahres 2021 bestand kein Altersteilzeitverhältnis. In den Haushaltsjahren 2022 und 2023 kann je ein Altersteilzeitverhältnis zugelassen werden.

**§ 12 Eigenkapital**

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2014 betrug 11.932.283,21 €. Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals beträgt zum 31.12.2015 .....

12.017.791,21 €	
31.12.2016.....	11.415.229,21 €
31.12.2017.....	10.460.114,21 €
31.12.2018.....	8.408.446,21 €
31.12.2019.....	7.862.096,21 €
31.12.2020.....	6.477.728,21 €
31.12.2021.....	5.783.411,21 €
31.12.2022.....	4.698.727,21 € und zum
31.12.2023.....	4.932.406,21 €

Waldfischbach-Burgalben, den 08. August 2022

Verbandsgemeindeverwaltung  
gez. (Lothar Weber) Bürgermeister

Die Kreisverwaltung hat mit Schreiben vom 07.07.2022, Az.: I/10/901-11/22/23 die Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2022 und 2023 gemäß §§ 95 Abs. 4, 118 und 119 GemO staatsaufsichtlich genehmigt und zwar hinsichtlich folgender Beträge der festgesetzten verzinslichen Investitionskredite:

- a) für den Kernhaushalt für 2022 ein Teilbetrag in Höhe von 2.604.347 Euro, für 2023 ein Teilbetrag in Höhe von 958.495 Euro,
  - b) für das Sondervermögen Abwasserbeseitigung für 2023 der Gesamtbetrag in Höhe von 1.300.000 Euro,
  - c) für das Sondervermögen Wasserversorgung für 2022 der Gesamtbetrag in Höhe von 722.700 Euro, für 2023 der Gesamtbetrag in Höhe von 1.161.715 Euro,
- hinsichtlich des Gesamtbetrages der Verpflichtungsermächtigungen im Kernhaushalt für die in künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, für 2023 in Höhe von 1.015.000 Euro. Die Entscheidung über die Genehmigung von weiteren Kreditbeträgen für den Kernhaushalt in Höhe von 126.000 Euro in 2022 und von 1.000.000 Euro in 2023 wurde vorerst zurückgestellt.

Hinweis:

Die am 01.06.2022 vom Verbandsgemeinderat Waldfischbach-Burgalben beschlossene Haushaltsatzung wurde im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Nr., vom öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung liegt zur Einsichtnahme vom 22.08.2022 bis einschließlich 01.09.2022 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Zimmer E 23, montags bis donnerstags von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr, mittwochs bis 18.00 Uhr und freitags von 8.30 bis 13.00 Uhr öffentlich aus.

Es wird auf § 24 Absatz 6 Gemeindeordnung (GemO) hingewiesen, wonach Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund der Gemeindeordnung zustande gekommen sind, ein Jahr nach Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Waldfischbach-Burgalben, den 08. August 2022

Verbandsgemeindeverwaltung  
gez. Lothar Weber, Bürgermeister

## Bekanntmachung der Tagesordnung

zur 19. Sitzung des Verbandsgemeinderates der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben am Montag, den 22. August 2022, 18:30 Uhr, Bürgerhaus „Schuhfabrik“ -Festsaal- in Waldfischbach-Burgalben.

### ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Niederschrift über die Sitzung des Verbandsgemeinderates vom 01.06.2022
2. Urteil des Verwaltungsgerichts Neustadt an der Weinstraße zu Leistungsbescheid gegen den früheren Bürgermeister Winfried Krämer wegen Henselsches Anwesen Heltersberg  
Entscheidung über Rechtsmitteln
3. Urteil des Verwaltungsgerichts Neustadt an der Weinstraße zu Leistungsklage gegen den früheren Bürgermeister Winfried Krämer wegen Energiewerke  
Entscheidung über Rechtsmitteln
4. Beschaffung digitaler Tafeln für die Grundschulen der Verbandsgemeinde
5. Bekanntgabe einer Eilentscheidung;  
Beauftragung eines Nachtragsangebotes für die Blitzschutzanlage am Sportzentrum Bruchwiesen in Waldfischbach- Burgalben.
6. Verschiedenes

### Corona-Basis-Schutzmaßnahmen

Aktuell liegt in Rheinland-Pfalz keine Hotspot-Regelung vor. Damit entfallen ab dem 03.04.2022 die allermeisten bislang verpflichtenden Corona-Regeln im Land und damit auch im Landkreis Südwestpfalz. Grundsätzlich entfällt die Maskenpflicht nun auch in öffentlichen Innenräumen.

Mit den entfallenen Verpflichtungen, gilt es nun weit mehr eigenverantwortlich zu handeln. Weiterhin Maske zu tragen ist dabei wichtig und der effektivste Eigen- und Fremdschutz, vor allem dort wo Menschen spontan in Kontakt kommen und in entsprechender Nähe und größerer Anzahl.

gez. Lothar Weber, Bürgermeister

## Information über den Wasserzählerwechsel der Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Nach den Vorschriften des Eichgesetzes sind die Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, alle Hauswasserzähler in einem Turnus von sechs Jahren auszutauschen. Die Gültigkeit des Wasserzählers endet mit dem letzten Kalendertag des letzten Eichjahres. Das erste Eichjahr kann dem Wasserzähler entnommen werden (z.B. M 2016).

Mitarbeiter der WVE Kaiserslautern GmbH, die sich ausweisen können, werden die zum Auswechseln anstehenden Wasserzähler im Bereich der Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben kostenfrei austauschen. Sie kommen unangemeldet an Ihre Tür. Sofern sich der Verdacht von Missbrauch/Betrug aufdrängt, zögern sie nicht, sich bei den Verbandsgemeindewerken Waldfischbach-Burgalben telefonisch nach der Richtigkeit des Wechsels und der damit beauftragten Person zu erkundigen.

Trifft man Sie zu Hause nicht an, dann wird ein Info-Zettel mit Telefonnummer hinterlegt, damit Sie einen Termin vereinbaren können.

In Zeiten von Corona steht natürlich Ihre und unsere Gesundheit an höchster Stelle. Aus diesem Grund sind wir auf Ihre Mitarbeit angewiesen. Wir bitten alle Hauseigentümer, Pächter und Mieter, den Mitarbeitern ungehinderten Zugang zu dem Wasserzähler zu ermöglichen und dabei einen Mindestabstand von 1,5 m unbedingt einzuhalten. Zum anderen keinen Zutritt zu gewähren, wenn Sie unter Erkältungssymbolen leiden oder Sie oder eine im Haushalt lebende Person erkrankt ist und/oder sich aktuell in Quarantäne befindet. Die Mitarbeiter der WVE Kaiserslautern GmbH sind angewiesen einen Mund- und Nasenschutz zu tragen, die Hygieneregeln und natürlich den Mindestabstand einzuhalten.

Der Zählerwechsel ist in der Regel in ca. 15 Minuten erledigt, vorausgesetzt die Absperrarmaturen vor und hinter dem Wasserzähler sind funktionstüchtig. Für den Austausch des Wasserzählers ist es zwingend erforderlich, dass dieser und die Absperrarmaturen frei zugänglich sind, damit unsere Monteur ausreichend Platz haben um den Wechsel durchführen zu können.

Bitte beachten Sie, dass eine Umbauung oder Verkleidung der Wasserzähleranlage grundsätzlich nicht zulässig ist. Ihr Wasserzähler mit der Hauptsperrearmatur und dem Rückflussverhinderer hat aus Sicherheitsgründen jederzeit frei zugänglich zu sein und sollte auch nicht mit Möbeln oder sonstigen Gegenständen zugestellt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit.

Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

## Abweichende Öffnungszeiten bei Recyclinghof

Der Recyclinghof in Waldfischbach-Burgalben ist am Samstag, 20.08.2022 geschlossen. Als Ausweichmöglichkeit können die Recyclinghöfe Donsieders und Heltersberg angefahren werden. Die Kreisverwaltung bittet die Bevölkerung dies zu beachten.



## Geiselberg

**Bürgersprechstunden**  
Ortsbürgermeisterin Vatter  
Mittwoch 18.00 – 19.30 Uhr

06307/993043

## Holzlandgrundschule Heltersberg

### Einladung zur Schuleinschreibung für das Schuljahr 2023/2024

Alle Kinder, die vor dem 01. September des folgenden Jahres ihren sechsten Geburtstag haben, sind bei der Grundschule Heltersberg anzumelden. Die Einschreibung findet am:

**Dienstag, den 20.09.2022,**

**in der Zeit von 7.15 – 8.15 Uhr und 11.30-12.15 Uhr**

**Mittwoch, den 21.09.2022, in der Zeit von 7.15 – 8.15 Uhr**

**Donnerstag, den 22.09.2022,**

**in der Zeit von 7.15 – 8.15 Uhr und 17.00-18.00 Uhr**

### oder nach telefonischer Vereinbarung

in der Grundschule Heltersberg statt.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch, die Bestätigung vom Kindergarten und das einzuschulende Kind mitzubringen. Außerdem ist ein Passbild des Kindes für den Fahrkartenantrag abzugeben.

## Bekanntmachung der Tagesordnung

zur 19. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Geiselberg am **Mittwoch, den 24. August 2022, 19:30 Uhr, Bürgerhaus Am Breitenstein in Geiselberg.**

### Öffentlicher Teil

1. Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 15.06.2022
2. Verabschiedung des ehemaligen Ortsbürgermeisters und der ehemaligen Ratsmitglieder
3. Sirenenalarmierung; Erneuerung Sirenenanlage
4. Planung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage:  
Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise bzgl. Festlegung des Standortes
5. Auftragsangelegenheit:  
Erstellung eines Flächeneinteilungsplanes für das Gewerbe- und Industriegebiet Seeberg
6. Verschiedenes

### Nichtöffentlicher Teil

7. Pachtangelegenheit; Flurstücks-Nrn. 1417 und 1418, „In den Stockstückern“
  8. Informationen zum Bürgerhaus
  9. Verschiedenes
- gez. Marika Vatter, Ortsbürgermeisterin



## Heltersberg

**Bürgersprechstunden**  
Ortsbürgermeister Mohrhardt  
Mittwoch von 17.30 – 19.00 Uhr

06333/63548

## Holzlandgrundschule Heltersberg

### Einladung zur Schuleinschreibung für das Schuljahr 2023/2024

Alle Kinder, die vor dem 01. September des folgenden Jahres ihren sechsten Geburtstag haben, sind bei der Grundschule Heltersberg anzumelden. Die Einschreibung findet am:

**Dienstag, den 20.09.2022,**

**in der Zeit von 7.15 – 8.15 Uhr und 11.30-12.15 Uhr**

**Mittwoch, den 21.09.2022, in der Zeit von 7.15 – 8.15 Uhr**

**Donnerstag, den 22.09.2022,**

**in der Zeit von 7.15 – 8.15 Uhr und 17.00-18.00 Uhr**

### oder nach telefonischer Vereinbarung

in der Grundschule Heltersberg statt.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch, die Bestätigung vom Kindergarten und das einzuschulende Kind mitzubringen. Außerdem ist ein Passbild des Kindes für den Fahrkartenantrag abzugeben.

## Gemeindebücherei Heltersberg

Die Teilnahmen am **Vorlesesommer** und **Lesesommer** sind noch bis **Dienstag, den 30.08.22** möglich. **Bitte alle Clubkarten bis zu diesem Tag abgeben.** Wir benötigen die Clubkarten für die Auswertung der gelesenen Bücher. Vielen Dank!

**Urlaub:** Ab Freitag, den 02.09.22 bis Freitag, den 23.09.22 haben wir wegen Urlaub geschlossen. Wir bitten freundlichst um Beachtung!

**Flohmarkt:** Ab sofort gibt es beim aktuell stattfindenden Flohmarkt einen

**Korb voll mit Büchern für 5,- €** (o. Korb). Stöbern lohnt sich!

Ihr Büchereiteam





### Hermersberg

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Sommer**  
Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr

06333/2790624

## Ortsbürgermeister Sommer nicht im Dienst

**Ortsbürgermeister Erich Sommer befindet sich in der Zeit vom 01.08. - 11.09.2022 nicht im Dienst** Seine Vertretung übernehmen in dieser Zeit die Beigeordneten

Palm, Dirk vom 01.08.-21.08.2022

Emig, Bernd vom 22.08.-11.09.2022

## Vereinsring Hermersberg

Der Vereinsring Hermersberg lädt Sie zum diesjährigen 36. Schnapsgassenfest recht herzlich ein. Das Schnapsgassenfest wird am **Samstag, den 20. August um 18.00 Uhr** mit dem Fassanstich, unter Begleitung des Männergesangsverein Frohsinn und der Moosalbtaler Blasmusik eröffnet. Am Sonntag, den **18. August findet um 10.15 Uhr** ein ökumenischer Gottesdienst auf dem Dorfplatz statt. Im Anschluss laden alle Vereine zum Frühschoppen ein. Ab 13.30 Uhr spielt der Musikverein Laetitia Weselberg auf dem Dorfplatz. Ein weitere Höhepunkt erwartet Sie gegen 16.00 Uhr auf der Bühne des Sportvereins, mit der Live-Band The GentleJackets.

Dazu halten die Vereine wieder ein reichhaltiges Speisen- und Getränkeangebot für Sie bereit:

### Sportverein:

Getränke: Pils und Weizen vom Fass, alkoholfreie Getränke, samstags Barbetrieb  
Essen: Pizza, Flammkuchen, sonntags Kaffee und Kuchenbuffet

### Turnverein:

Getränke: Weinstand, Schnapsstand und Sektsorbet

Essen: Crepes

### Landfrauenverein:

Getränke: Bier vom Fass, alkoholfreie Getränke

Essen: hausgemachte Dampfnudeln mit Vanillesoße, Schnitzelweck

### Männergesangsverein Frohsinn:

Getränke: Pils vom Fass, Weizenbier, Weinschorle und alkoholfreie Getränke

Essen: Hooriche-Knepp mit Specksoße, Lachsbrötchen, Rote- und Weiße

Bratwürste, Frikadellen, Currywurst mit Pommes, sonntags: Spieß Braten

### Kirchenchor:

Essen: sonntags Salatteller

### Förderverein Kindergarten:

Getränke: Cocktail- Bar, alkoholische und alkoholfreie Cocktails

### Tischtennis-Club:

Getränke: selbst gebrautes Bier, Wein, Weinschorle und alkoholfreie Getränke, Prinz Schnaps

Essen: Fleischkäse Brötchen, Weißwürste mit Brezel

**Auf Ihr Kommen freut sich der Vereinsring Hermersberg.**

## Schuleinschreibung

Die Schuleinschreibung für alle Kinder die im Schuljahr 2023/24 schulpflichtig sind, findet am **Mittwoch, dem 28.09.2022** im Schulhaus Höheinöd in der Zeit zwischen 13.30 Uhr und 17.00 Uhr statt. Bitte bringen Sie zu diesem Termin Ihr Kind, das Familienstammbuch, Nachweis über die Masern-Impfung, die Bescheinigung des Kindergartens über den Kindergartenbesuch und Kinder aus Hermersberg ein Passfoto für die Fahrkarte mit. In den Kindergärten liegen Terminlisten aus in die Sie sich bitte eintragen. Sollten Sie an diesem Tag durch einen anderen dringenden Termin verhindert sein, melden Sie sich bitte unter 06333-2861 oder per Mail an: gs-sickingen@gmx.de.

## Herbstangebote 2022 der vhs Hermersberg

Anmeldung und Information: Frau Renate Könnel

Telefon: 06333/980086, E-Mail: renaete@koennel.com, www.kvhs-swp.de

- **Djembé - Afrikanisches Trommeln für Anfänger\*innen**  
**T21312HE** 03.09., 13.00-15.15 Uhr, 1x samstags  
Hermersberg, Rathaus, Hauptstraße 15, Ratssaal  
Referentin: Loretta Hüther  
8,00 € (3 UStd. bei 8-12 Personen)
- **Englisch für den Urlaub für Senior\*innen A1**  
**T40663HE** ab 05.09., 9.30-11.00 Uhr, 10x montags  
Hermersberg, Rathaus, Hauptstraße 15, Ratssaal  
Referentin: Loretta Hüther  
57,00 € (20 UStd. bei 8-12 Personen)
- **VINYASA Power Yoga**  
**T30103HE** ab 06.09., 18.45-20.00 Uhr, 10x dienstags  
Hermersberg, Rathaus, MGVSaal, Hauptstraße 15  
Referentin: Tanja Weis  
54,00 € (16,67 UStd. bei 9-12 Personen)
- **VINYASA Power Yoga**  
**T30101HE** ab 07.09., 18.30-19.45 Uhr, 10x mittwochs  
Hermersberg, Rathaus, MGVSaal, Hauptstraße 15  
Referentin: Tanja Weis  
54,00 € (16,67 UStd. bei 9-12 Personen)
- **Hatha-Yoga**  
**T30115HE** ab 12.09., 19.00-20.30 Uhr, 10x montags  
Hermersberg, Rathaus, MGVSaal, Hauptstraße 15  
Referentin: Daniela Schnöder  
65,00 € (20 UStd. bei 9-12 Personen)
- **Hatha-Yoga (für Geübte)**  
**T30121HE** ab 15.09., 19.00-20.30 Uhr, 10x donnerstags  
Hermersberg, Rathaus, MGVSaal, Hauptstraße 15  
Referentin: Daniela Schnöder  
65,00 € (20 UStd. bei 9-12 Personen)



### Höheinöd

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Weber**  
Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr

06333/2415  
0173/6364196

## Schuleinschreibung

Die Schuleinschreibung für alle Kinder die im Schuljahr 2023/24 schulpflichtig sind, findet am **Mittwoch, dem 28.09.2022** im Schulhaus Höheinöd in der Zeit zwischen 13.30 Uhr und 17.00 Uhr statt.

Bitte bringen Sie zu diesem Termin Ihr Kind, das Familienstammbuch, Nachweis über die Masern-Impfung, die Bescheinigung des Kindergartens über den Kindergartenbesuch und Kinder aus Hermersberg ein Passfoto für die Fahrkarte mit. In den Kindergärten liegen Terminlisten aus in die Sie sich bitte eintragen. Sollten Sie an diesem Tag durch einen anderen dringenden Termin verhindert sein, melden Sie sich bitte unter 06333-2861 oder per Mail an: gs-sickingen@gmx.de.

## Jagdgenossenschaft Höheinöd

### Einladung

Die Jagdgenossen (Grundbesitzer) werden hiermit zu einer am Dienstag, dem **30. August 2022 um 19.00 Uhr** im Turnerheim der Hans Broschey-Halle in Höheinöd stattfindenden Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Höheinöd eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Kassenbericht a. Jahresabschlüsse 2020 und 2021 b. Haushaltsplan 2022
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Jagdvorstandes
5. Anschaffung einer Drohne zur Wildtierrettung
  - a. Darstellung Förderung
  - b. Beschluss
6. Beschluss über Verwendung Reinerlös
7. Verschiedenes

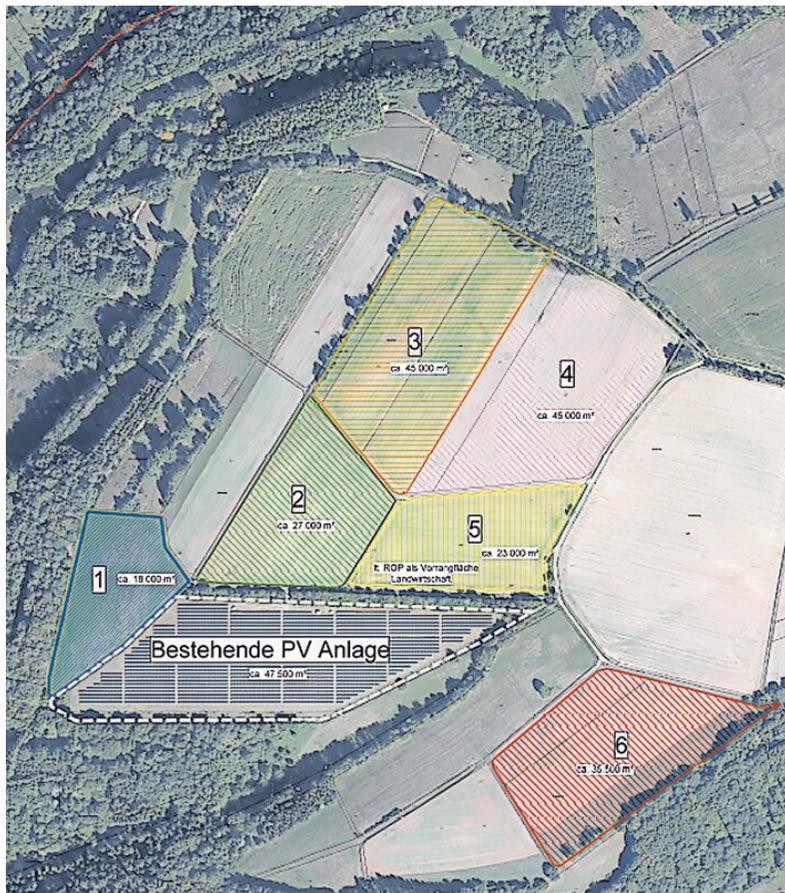
Jeder Genosse der Jagdgenossenschaft Höheinöd kann sein Stimmrecht durch einen anderen ( mit schriftlicher Vollmacht versehenen ) Jagdgenossen ausüben. Mehr als drei Vollmachten darf kein Jagdgenosse auf seine Person vereinigen.

## Bekanntmachung

### Interessenbekundungsverfahren

**Planung, Errichtung und Betrieb einer Photovoltaik-Freiflächenanlage (nachfolgend PV-Anlage genannt)**

Die Ortsgemeinde Höheinöd beabsichtigt, die bestehende PV-Anlage im Bereich der Gewanne „Am Horschelkopf“ im Außenbereich der Gemarkung Höheinöd zu erweitern. Im nachfolgenden Lageplan sind die einzelnen Flächen für eine mögliche Erweiterung der PV-Anlage numerisch dargestellt.



Der vorbezeichnete Lageplan sowie diese Bekanntmachung können zur besseren Veranschaulichung digital auf der Internetseite der Verbandsgemeinde [www.vgwaldfischbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfischbach-burgalben.de) unter der Rubrik Aktuelles / Offenlage von Bauleitplänen eingesehen werden.

#### Berücksichtigung raumordnerischer Aspekte:

Es ergeht der Hinweis, dass auf den im Lageplan gekennzeichneten Flächen Nr. 1 und Nr. 5 Vorranggebiete gemäß dem rechtsgültigen Raumordnungsplan Westpfalz festgesetzt sind. Auf Fläche Nr. 1 ist ein Vorranggebiet Regionaler Biotopverbund und auf Fläche Nr. 5 ein Vorranggebiet Landwirtschaft festgesetzt.

Die Überplanung von Vorrangflächen als verbindliche Ziele der Raumordnung erfordern ein Zielabweichungsverfahren. Im Hinblick auf die Überplanung der Vorrangflächen Landwirtschaft wäre im Rahmen des Zielabweichungsverfahrens zusätzlich eine Standort-Alternativen-Prüfung erforderlich, womit das gesamte VG-Gebiet auf restriktionsarme PV-Standorte zu untersuchen ist.

Das Zielabweichungsverfahren ist bei der Oberen Landesplanungsbehörde der SGD Süd schriftlich zu beantragen. Bei PV-Anlagen der Größenordnung bis etwa 10 ha ist eine vereinfachte raumordnerische Prüfung und bei PV-Anlagen über 10 ha ist ein Raumordnungsverfahren gemäß den einschlägigen Bestimmungen des Landesplanungsgesetzes Rheinland-Pfalz erforderlich.

Auf den restlichen Projektionsflächen gemäß Lageplan sind Vorbehaltsgebiete für die Sicherung des Grundwasserschutzes, Erholung und Tourismus im Raumordnungsplan festgesetzt. Diese Vorbehaltsgebiete sind zwar keine verbindlichen Ziele der Raumordnung, allerdings müssen diese als Grundsätze der Raumordnung bei einer Überplanung im Rahmen der sachgerechten Abwägung berücksichtigt werden.

In Anbetracht des Landschaftsbildes ist die Integrität der Anlage in die bestehende Natur zu gewährleisten.

#### Berücksichtigung Artenschutz:

Aus artenschutzrechtlicher Sicht wäre zunächst eine Habitatpotenzialanalyse zu erstellen.

Des Weiteren wäre das Plangebiet auf gesetzlich geschützte Biotop zu untersuchen.

#### Kommunale Bauleitplanung:

Zur bauplanungsrechtlichen Umsetzung der PV-Anlage muss auf Ebene der kommunalen Bauleitplanung der Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben vom Verbandsgemeinderat entspre-

chend fortgeschrieben werden. Zudem muss ein Bebauungsplan durch den Gemeinderat der Ortsgemeinde Höheinöd aufgestellt werden, wodurch verbindliches Baurecht durch Ausweisung eines Sondergebietes für PV-Nutzung geschaffen wird. Ein Aufstellungsbeschluss für einen Bebauungsplan wurde noch nicht gefasst.

Die Ortsgemeinde Höheinöd sucht anhand dieses Interessenbekundungsverfahrens einen Projektierer, der die PV-Anlage auf eigene Kosten planen, errichten und betreiben soll.

#### Interessenbekundung:

Interessierte Projektierer haben bis einschließlich **19.09.2022**

die Möglichkeit, ihr Interesse an der Planung, der Errichtung und dem Betrieb einer PV-Anlage schriftlich gegenüber der Ortsgemeinde Höheinöd zu bekunden.

Der Interessenbekundung sollen folgende Unterlagen beigelegt werden bzw. Aussagen zu folgenden Punkten beinhalten:

- a) Vorlage einer groben Planung, aus der hervorgeht,
  1. wie viel Leistung (in Megawatt) durch die Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage auf den gem. Lageplan abgebildeten Flächen installiert werden kann (Vorlage eines Flächeneinteilungsplanes).
  2. auf welche Art und Weise der naturschutzrechtliche Ausgleich erbracht werden soll.
- b) Allgemeine Angaben über die finanzielle Beteiligung der Ortsgemeinde Höheinöd (z.B. Grundstückspacht, Wegenutzungsentgelte, etc.)
- c) Vorlage eines schriftlichen Angebotes über die Bestätigung der Zahlung gemäß § 6 Abs. 3 Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG) in Höhe von 0,2 Cent pro Kilowattstunde für die tatsächlich eingespeiste Strommenge an die Ortsgemeinde Höheinöd nach Satzungsbeschluss des Bebauungsplanes.\* Das Angebot soll um den Zusatz ergänzt sein, dass, sofern sich der vorgenannte gesetzlich festgelegte Betrag in Höhe von 0,2 Cent pro Kilowattstunde in der Zukunft durch eine Gesetzesänderung erhöhen sollte, der dann gesetzlich festgelegte höchstmögliche Betrag im Rahmen der finanziellen Beteiligung nach dem EEG an die Ortsgemeinde Höheinöd zu zahlen ist.

\*Nach der neuen Gesetzeslage sollen Anlagenbetreiber Gemeinden, die von der Errichtung ihrer Anlage betroffen sind, finanziell beteiligen. Zu diesem Zweck dürfen Anlagenbetreiber den Gemeinden, die von der Errichtung ihrer Anlage betroffen sind, Beträge durch einseitige Zuwendungen ohne Gegenleistung anbieten.

- d) Vorlage einer schriftlichen Bestätigung, dass alle mit der Planung, der Errichtung und dem Betrieb der angedachten PV-Anlage anfallenden Kosten in voller Höhe vom Projektierer übernommen werden und der Ortsgemeinde Höheinöd keinerlei Kosten entstehen. Hierzu zählen insbesondere die Kosten der Raumordnungsverfahren, evtl. Zielabweichungsverfahren einschließlich Standort-Alternativen-Prüfung, sämtliche erforderliche Gutachten, Flächennutzungsplan, Bebauungsplan, Naturschutzrechtliche Ausgleichsmaßnahmen, Artenschutzmaßnahmen, etc..
- e) Vorlage einer schriftlichen Bestätigung, dass gegen die Ortsgemeinde Höheinöd keine Ansprüche (insb. Schadenersatzansprüche) geltend gemacht werden, insb. falls die Planung nicht zum Abschluss gebracht wird oder sich zu einem späteren Zeitpunkt die Unwirksamkeit des Bebauungsplanes (z.B. im Rahmen eines gerichtlichen Normenkontrollverfahrens) herausstellt.
- f) Vorlage eines Entwurfes über einen städtebaulichen Vertrag, der die Kostenübernahme des kompletten Planaufstellungsverfahrens bis zum rechtskräftigen Bebauungsplan sowie den Haftungsausschluss der Ortsgemeinde Höheinöd regelt.
- g) Vorlage einer schriftlichen Bestätigung, dass das Raumordnungsverfahren (raumordnerische Prüfung bzw. Raumordnungsverfahren) sowie das ggf. erforderliche Zielabweichungsverfahren sowie alle diesbezüglich erforderlichen Unterlagen eigenständig vom Projektierer beantragt, erbracht, finanziert und durchgeführt werden.
- h) Vorlage einer schriftlichen Bestätigung, dass der Projektierer für die Finanzierung, Lieferung, Errichtung, Einholung und Aufrechterhaltung aller erforderlichen Genehmigungen, Betriebsführung, Wartung und rückstandslose Entfernung der PV-Anlage nach Ende ihrer Laufzeit allein und damit ausschließlich verantwortlich und zuständig ist.
- i) Vorlage einer Liste mit Referenzprojekten
- j) Vorlage eines Zeitplanes bis zur fertigen Inbetriebnahme der PV-Anlage
- k) Vorlage von Angaben über Möglichkeiten zur Beteiligung von Großunternehmen sowie Bürgern. Es soll die Möglichkeit bestehen, dass sich Großunternehmen aus der Region sowie Bürger an dem Projekt beteiligen.

Die Interessenbekundung kann vorzugsweise digital per Email an [philipp.loesch@waldfischbach-burgalben.de](mailto:philipp.loesch@waldfischbach-burgalben.de) gesendet werden. Eine Einreichung der Unterlagen in Papierform ist ebenfalls an folgende Adresse möglich:  
Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben  
Fachbereich 2

Friedhofstraße 3  
67714 Waldfischbach-Burgalben  
Dabei bitten wir ausschließlich das DIN A4 Format (ohne Bindung) zu verwenden.

Sofern wir bis einschließlich 19.09.2022 keine entsprechende Interessenbekundung samt vorgenannten Unterlagen erhalten haben, gehen wir davon aus, dass kein Interesse am vorgenannten Projekt besteht.

Es bleibt den Projektierern freigestellt am Interessenbekundungsverfahren teilzunehmen und die vorgenannten Unterlagen auf deren eigenen Kosten vorzulegen.

Nach Abschluss des Interessenbekundungsverfahrens und damit mit der Auswahlentscheidung durch den Gemeinderat der Ortsgemeinde Höheinöd wird zwischen dem Projektierer und der Ortsgemeinde Höheinöd ein städtebaulicher Vertrag hinsichtlich Kostenübernahme und Haftungsausschluss abgeschlossen.

#### WICHTIGER HINWEIS:

Es wird darauf hingewiesen, dass es sich bei diesem Interessenbekundungsverfahren nicht um ein formelles Verfahren handelt und dieses keinen vergaberechtlichen Bestimmungen und Richtlinien unterliegt. Die Interessenten können für Ihre Beteiligung an der Interessenbekundung keine Kosten oder sonstige Ansprüche geltend machen.

Waldfischbach-Burgalben, den 12.08.2022  
Verbandsgemeindeverwaltung  
Gez. (Lothar Weber) Bürgermeister

## Horbacher Kerb vom 26. bis 30. August 2022

Es is werre soweit... wenn Kerb iss is Kerb!

Die Horbacher Straußbuwe laden recht herzlich zur diesjährigen Kerwe in und um das Dorfgemeinschaftshaus Horbach ein. Wir werden Euch wieder über 5 Tage ein tolles, traditionelles Fest bieten denn bei uns in Horbach wird die Kerb noch richtig gefeiert.

Kommt vorbei und genießt ein paar schöne Stunden bei der „**Perle des Steinalbals**“.

#### Kerweprogramm:

Freitag, 26.08. ab 18 Uhr: Traditionelles Schlachtfest im Dorfgemeinschaftshaus

Samstag, 27.08. ab 20.30 Uhr: Kerwetanz mit Livemusik

**Dieses Jahr wieder in der Horbacher Turnhalle - kommt auf jeden Fall vorbei - für alle Semester**

Sonntag, 28.08. ab 10 Uhr: Frühschoppen

ab 12.00 Uhr: Kerwe-Mittagessen

ab 14.30 Uhr: Kerweredd der Straußbuwe, anschließend die „3 Ersten“

ab 15 Uhr: Kaffee und Kuchen

Montag, 29.08. ab 10 Uhr: Frühschoppen

ab 12 Uhr: Mittagessen

ab 18 Uhr: Traditionelles Hammelessen

Dienstag, 30.08. ab 12 Uhr: Abschluss der Kerwe mit Heringssessen

Also - auf gehts nach Horbach!

## Grundschule Heidelberg Waldfischbach-Burgalben Einladung zur Schuleinschreibung für das Schuljahr 2023/2024

Alle Kinder aus Waldfischbach-Burgalben, Steinalben und Horbach die vor dem 01. September des folgenden Jahres ihren sechsten Geburtstag haben, sind bei der Grundschule Waldfischbach-Burgalben anzumelden. Die Einschreibung findet am:

**Freitag, den 23.09.2022 ab 12.00 Uhr-16.00 Uhr  
(nach telefonischer Terminvereinbarung)**

in der Grundschule Burgalben, Philipp-Rothhaar-Straße 17 statt.

Bei der Anmeldung ist eine Kopie der Geburtsurkunde, Impfpass (Maserchutz), die Bestätigung vom Kindergarten, das einzuschulende Kind und bei alleinigem Sorgerecht ein Nachweis darüber mitzubringen.



Horbach

Bürgersprechstunden  
Ortsbürgermeister Schäfer  
Freitag von 18.00 – 19.00 Uhr

06333/64760

# Horbacher Kerb '22

Rund um das Dorfgemeinschaftshaus

## 26. – 30. August

Fr. 26.8.	18 Uhr	Schlachtfescht
Sa. 27.8.	20 Uhr	Kerwetanz mit Livemusik
So. 28.8.	12 Uhr	Kerwe-Mittagessen
	14.30 Uhr	Kerweredd unnn „die 3 Erschde“
	15 Uhr	Kaffee unnn Kuche
Mo. 29.8.	10 Uhr	Frühschoppe unnn „Karde“
	18 Uhr	Traditionelles Hammelessen
Di. 30.8.	12 Uhr	Heringssessen

Die Perle vom Steinalbtal freut sich auf Euren Besuch!



Schmalenberg

Bürgersprechstunden  
Ortsbürgermeister Seibert

In den ungeraden Kalenderwochen dienstags im Rathaus, Hauptstraße 47, Dienstzimmer des Ortsbürgermeisters, von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr.

Rathaus:

06307/317

Ortsbürgermeister Seibert:

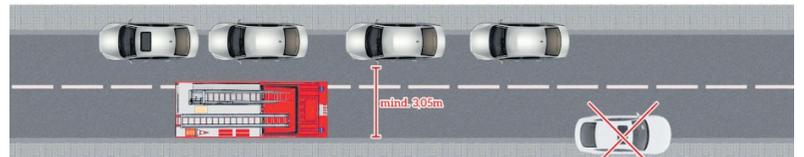
06307/1357

## Kontrollen in Schmalenberg

Aufgrund zunehmender Beschwerden wird zukünftig der ruhende Verkehr in Schmalenberg regelmäßig kontrolliert und Verstöße werden geahndet.

Bitte beachten Sie, dass es verboten ist auf Gehwegen und in engen Straßen (Restfahrbahnbreite von 3,05m zum gegenüberliegenden Fahrbahnrand) zu parken.

Auf Gehwegen wird das Parken nur in engen Straßen geduldet, wenn ein Kinderwagen, Rollator, Rollstuhl etc. durchkommt (Restbreite mindestens 1m).



## Holzlandgrundschule Heltersberg

Einladung zur Schuleinschreibung für das Schuljahr 2023/2024

Alle Kinder, die vor dem 01. September des folgenden Jahres ihren sechsten Geburtstag haben, sind bei der Grundschule Heltersberg anzumelden. Die Einschreibung findet am:

**Dienstag, den 20.09.2022,**

in der Zeit von 7.15 – 8.15 Uhr und 11.30-12.15 Uhr

**Mittwoch, den 21.09.2022, in der Zeit von 7.15 – 8.15 Uhr**

**Donnerstag, den 22.09.2022,**

in der Zeit von 7.15 – 8.15 Uhr und 17.00-18.00 Uhr

**oder nach telefonischer Vereinbarung**

in der Grundschule Heltersberg statt.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch, die Bestätigung vom Kindergarten und das einzuschulende Kind mitzubringen. Außerdem ist ein Passbild des Kindes für den Fahrkartenantrag abzugeben.



## Steinalben

**Bürgersprechstunden****Ortsbürgermeister Reischmann**

Jeweils am 2. Donnerstag des Monats 17.30 - 18.30 Uhr

Rathaus:

06333/64788

Ortsbürgermeister Reischmann

06333/64359

In dringenden Fällen: Mobil Nr.

0172/8012417

**Grundschule Heideburg Waldfischbach-Burgalben****Einladung zur Schuleinschreibung für das Schuljahr 2023/2024**

Alle Kinder aus Waldfischbach-Burgalben, Steinalben und Horbach die vor dem 01. September des folgenden Jahres ihren sechsten Geburtstag haben, sind bei der Grundschule Waldfischbach-Burgalben anzumelden. Die Einschreibung findet am:

**Freitag, den 23.09.2022 ab 12.00 Uhr-16.00 Uhr**  
(nach telefonischer Terminvereinbarung)

in der Grundschule Burgalben, Philipp-Rothhaar-Straße 17 statt.

Bei der Anmeldung ist eine Kopie der Geburtsurkunde, Impfpass (Maser-schutz), die Bestätigung vom Kindergarten, das einzuschulende Kind und bei alleinigem Sorgerecht ein Nachweis darüber mitzubringen.



## Waldfischbach-Burgalben

**Bürgersprechstunden****Ortsbürgermeister Michael Oestreicher, Tel. 9-12 Uhr 06333/64096**

Sprechstunde montags von 17.30-19 Uhr im alten Rathaus, Hauptstr. 52

Mail: michael.oestreicher@waldfischbach-burgalben.de

(Haupt- u. Finanz, Soziales, Familien, Senioren, KiTa, Spielplätze, Kinder, Jugend, Sport, Tourismus, Vereine)

**1. Beigeordneter Herbert Beihl,**

Sprechstunden nach Vereinbarung

0177/5744086

herbert.beihl@waldfischbach-burgalben.de

(Bauen + Planung)

**Beigeordneter Alexander vom Hagen**

06333-6035115

alexander.vom.hagen@waldfischbach-burgalben.de

Sprechzeiten nach telefonischer Anmeldung

(Bauhof, örtliche Gebäude/Immobilien, Grundstücke, Pachten, Friedhof, Wasserwerk)

**Grundschule Heideburg Waldfischbach-Burgalben****Einladung zur Schuleinschreibung für das Schuljahr 2023/2024**

Alle Kinder aus Waldfischbach-Burgalben, Steinalben und Horbach die vor dem 01. September des folgenden Jahres ihren sechsten Geburtstag haben, sind bei der Grundschule Waldfischbach-Burgalben anzumelden. Die Einschreibung findet am:

**Freitag, den 23.09.2022 ab 12.00 Uhr-16.00 Uhr**  
(nach telefonischer Terminvereinbarung)

in der Grundschule Burgalben, Philipp-Rothhaar-Straße 17 statt.

Bei der Anmeldung ist eine Kopie der Geburtsurkunde, Impfpass (Maser-schutz), die Bestätigung vom Kindergarten, das einzuschulende Kind und bei alleinigem Sorgerecht ein Nachweis darüber mitzubringen.

## Aus dem Landkreis

**Breitband Förderbescheid beim Landkreis eingetroffen**

Auf den 08.08. datiert hat der Bund den dort erwarteten Zuwendungsbescheid für den Breitbandausbau an den Landkreis geschickt. Dem war bereits 24.06.2021 der Beschluss des Kreistags über die Unterzeichnung des Kooperationsvertrags für die Erschließung mit Glasfaseranschlüssen von 19 unterversorgten Schulen im Landkreis durch die Deutsche Telekom vorausgegangen. Nachdem die notwendigen Detailfragen zwischen Landkreis, Telekom und der AteneKOM als Projektträger geklärt waren, war der Kooperationsvertrag im Januar dieses Jahres von Landrätin Dr. Susanne Ganster und Thomas Müller, Leiter Infrastrukturvertrieb Südwest der Deutschen Telekom unterzeichnet worden. Der Kreis hatte daraufhin die finalen Förderbescheide beantragt. Gestern nun wurde seitens der AteneKOM, die durch das Bundesministerium für Digitales und Verkehr mit der Umsetzung beauftragt ist, per Email die Zuwendung bestätigt. Ursprünglich war die Wirtschaftlichkeitslücke mit 1.000.000 Euro berechnet, wovon seitens des Bundes 50 Prozent und durch das Land 40 Prozent zugesichert wurden. Nach der Ausschreibung hat sich die Lücke deutlich erhöht und liegt bei 2.007.758,29 Euro. Daher mussten die Anträge aktualisiert und an den neuen Betrag angepasst werden. Letztlich hat der Bund nunmehr 1.054.074 Euro bewilligt. Sobald das Land die restlichen 40 Prozent bewilligt hat, kann schnellstmöglich der Spatenstich erfolgen und mit der Maßnahme gestartet werden. Es wird erwartet, dass die Glasfaseranschlüsse bis Ende 2023 fertiggestellt sein werden. Bereits bei der Vertragsunterzeichnung verdeutlichte Landrätin Susanne Ganster das wichtige Etappenziel, welches mit dem Netzausbau von Glasfaseranschlüssen in den berücksichtigten Schulen in Sicht sei. „Im Rahmen des aktuellen Netzausbau wird die Breitbandversorgung von 19 Schulen unseres Landkreises erheblich verbessert. Der Netzausbau ist Grundvoraussetzung dafür, dass sich der Kreis auch in den kommenden Jahren und Jahrzehnten weiterentwickeln kann und attraktiv für seine Unternehmen und Familien bleibt. Der Kreis investiert gerne in leistungsfähige Internetzugänge an Schulen für Lehrer und Schüler und unterstützt somit interaktive Lernaktivitäten. Und auch den privaten und gewerblichen Bereich haben wir fest im Blick und verfolgen ihn weiter“, benannte Dr. Ganster die Ziele. Angebanden werden die Grundschulen in Bechhofen, Bottenbach, Bruchweiler-Bärenbach, Busenberg, Contwig-Stambach, Dellfeld, Fischbach bei Dahn, Heltersberg, Hermersberg, Höheinöd, Maßweiler, Merzalben, Riesweiler-Mühlbach, Thaleischweiler-Fröschen, Waldfischbach-Burgalben Heideburg und Hermann-Nohl Schule, Wallhalben, Weselberg und Wiesbach.

**Jagdscheininhaber wählen Kreisjagdmeister und Mitglieder des Jagdbeirates**

Zur Wahl des Kreisjagdmeisters und der Vertreter der Jagdscheininhaber im Jagdbeirat eingeladen sind von den Jagdbehörden des Landkreises Südwestpfalz sowie der Städte Pirmasens und Zweibrücken alle Inhaberinnen und Inhaber gültiger Jahresjagdscheine, die ihren Wohnsitz oder ihren ständigen Aufenthalt im Landkreis oder einer der beiden Städte haben. Weiterhin sind die Eigentümer und Pächter der Jagdbezirke jener drei Gebietskörperschaften eingeladen, ihre Vertreter in den Jagdbeirat und den Kreisjagdmeister zu wählen. Die Vorstände der Jagdgenossenschaften sind ausschließlich bei der Wahl des Kreisjagdmeisters wahlberechtigt. Sofern keine andere Regelung in der Satzung getroffen oder eine Vollmacht erteilt wurde, ist eine Jagdgenossenschaft nur stimmberechtigt, wenn alle Vorstandsmitglieder zur Wahl erscheinen. Die Wahl von Kreisjagdmeister und Jagdbeirat findet statt am Freitag, 02.09.2022, um 19:00 Uhr, im Gasthof *Zum Peterhof*, Hauptstr. 184 in Rodalben. Einlass ist ab 18:00 Uhr. Die Jagdbehörden bitten wegen der notwendigen Kontrolle der Wahlberechtigten, um frühzeitiges Erscheinen. Der Jagdschein und der Personalausweis sind mitzuführen.

**Ende Amtsblatt Waldfischbach-Burgalben**

Lesen Sie Ihr **Amtsblatt**  
**jederzeit** und aktuell **online** unter:

**WOCHENBLATT**  
-REPORTER.DE/amtsblatt

## Service

### Private Fahrdienste

Anruf-Sammel-Taxi für die Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben: **Tel. 06331/228899**

### Waldfischbach-Burgalben:

Klemens-Reisen **Tel. 06333/275896**  
Taxi Singer **Tel. 06333/2743134**

### Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime

ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben **06333/9245-0**  
ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben  
„Haus Kamm“ **06333/775632**  
Krankenhaus Kaiserslautern **0631/2030**  
Krankenhaus Landstuhl **06371/84-0**  
Krankenhaus Pirmasens **06331/714-0**  
Krankenhaus Rodalben **06331/251-0**  
St. Elisabeth-Krankenhaus Zweibrücken **06332/82-0**

### Schuldnerberatung

bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz  
werktags von 8 - 12 Uhr **06331/809-252**

### Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diakonischen Werkes,  
Waisenhausstr. 5, 66953 Pirmasens **06331/22360**  
Beratungszeiten nach Vereinbarung

### Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagespflegepersonen für eine bedarfsorientierte Kinderbetreuung  
Fachberatung für Tagespflegepersonen und Interessent\*innen  
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Klein  
E-Mail: n.klein@ksuedwestpfalz.de  
Sprechzeiten nach Vereinbarung **Tel. 06331/809-110**

### Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte) zur stundenweisen Betreuung von Kindern.  
Susanne Dausend-Thomas **Tel 06331/2039716**

### Fachdienst für Hörsprachgeschädigte

Güterbahnhofstraße 29, Pirmasens  
**0151/53729391, 06233/345826**  
Sprechstunde: jeder 2. Dienstag im Monat, 17 - 19 Uhr und nach Vereinbarung

### Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens  
Pettenkoferstr. 13-15, Pirmasens **06331/148860**  
info@asb-ps.de, www.asb-ps.de

### Dienstleistungen:

Rollstuhlfahrdienst, Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern“, Ausbildungen für Führerscheinbewerber und Betriebe

### GHG Pfalzblick im ASB

Mehrgenerationenhaus/Haus der Familie „Café am Bahnhof“, Bahnhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-B. **06333/274787 u. 06333/9245-0**

Internetcafé, PC-Schulung 50+, Betreuungsangebote und Dienstleistungen für Senioren, Hilfen im Alltag, Beratung und Unterstützung, Kurse von Erziehungsberatern, regelmäßige Sprechstunden des Diakonischen Werkes zu Erziehungsfragen (jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 16 - 19 Uhr), Kinderbetreuung, Mittagstisch

### Die Johanniter Regionalverband Westpfalz

24-stündige Erreichbarkeit **06331/2118-0**  
Kaiserstr. 53, 66955 Pirmasens  
pirmasens@johanniter.de, www.johanniter.de/pirmasens  
Ambulante Pflege, Hausnotruf, Eingliederungs- & Integrationshilfen, Kinder- & Jugendhilfe, Erste Hilfe - Ausbildung, Seniorencafé, Ehrenamtliches Projekt „Alt und allein“

### Ökumenische Sozialstation

#### Waldfischbach e.V.

Behandlung/Krankenpflege - Betreuung Demenz Erkrankter - Haushaltshilfe - Menüservice - Verhinderungspflege  
Heinestraße 3-9, 67714 Waldfischbach-Burgalben  
24-Stunden Rufbereitschaft **06333/77255**

### Evangelische - Katholische Telefonseelsorge

**0800/1110111 und 0800/1110222**  
gebührenfrei - rund um die Uhr - vertraulich

### Wasser

#### Höheinöd

In Notfällen im Bereich der Wasserversorgung der Ortsgemeinde Höheinöd ist der zuständige Bereitschaftsdienst des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickingerrhöhe-Walldal tal erreichbar unter der Telefon-Nr.: **06334/441208**  
während der Öffnungszeiten: **06375/6149**  
nach Dienstschluss:

**Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben** **0631/3723-301**

#### Waldfischbach-Burgalben

siehe Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

#### Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben

In Notfällen ist die WVE Kaiserslautern zuständig.  
Die Notrufnummer lautet **0631/3723-301**

#### Abwasser und Kanal

für alle Gemeinden **0631/3723-301**

#### Strom

für alle Gemeinden (außer Waldfischbach-Burgalben) **0800/797777**

#### Waldfischbach-Burgalben

siehe Nahwerk-Energie GmbH & Co. KG

#### Gas

**0800/1003448**

#### Gemeindewerke, Am Bauhof 1, Wfb.-B.

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
Mo 13.30-16.00 Uhr **Tel. 06333/2758100**  
Mi 13.30-17.30 Uhr  
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer **Tel. 06333/2758-2322**

#### NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
Mo 13.30-16.00 Uhr **Tel. 06333/2758-200**  
Mi 13.30-17.30 Uhr  
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer **Tel. 06333/2758-2322**

#### Recyclinghof

##### Heltersberg

Mo, Mi, Fr. 13 - 16.30 Uhr **Tel. 06333/65935**  
Di, Do 9 - 12 Uhr + 13 - 16.30 Uhr  
Sa 8.30 - 12 Uhr

##### Waldfischbach-Burgalben

Di, Do 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr **Tel. 06333/2937**  
Der Recyclinghof in Waldfischbach-Burgalben befindet sich in der Nähe des Bahnhofs.

#### Abweichende Öffnungszeiten bei Recyclinghof

Der Recyclinghof in Waldfischbach-Burgalben ist am Samstag, 20.08.2022 geschlossen. Als Ausweichmöglichkeit können die Recyclinghöfe Donsieders und Heltersberg angefahren werden. Die Kreisverwaltung bittet die Bevölkerung dies zu beachten.

#### Donsieders

Mo - Fr 9 - 12 Uhr, 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr **Tel. 06333/5510**  
Der Recyclinghof Donsieders befindet sich bei der Bau-schuttdeponie zwischen Donsieders und Clausen.

#### Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Buchmann **Tel. 06331/809-550**

#### Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Ingo Müller **Tel. 06331/809-238**

#### Bauschuttdeponien und Wertstoffhöfe:

Herr Patrick Müller **Tel. 06331/809-123**

#### Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka **Tel. 06331/809-219**

#### Elementarschaden und Ölspur

Waldfischbach-Burgalben  
Während der Dienstzeit  
Nach Dienstschluss **Tel. 06333/2758110**  
**Tel. 0176/12758006**

#### Krankenkassen

AOK PS, Bahnhofstr 28-30 **06331/8020**  
AOK-Servicestelle Hermersberg / Andrea Schwarzer  
Goethestraße 18, **06333/63523**  
BEK PS, Schlossstr. 22 **0800/332060616300**  
DAK PS, Hauptstr 62-68 **06331/148620**  
KKH Landau, Ostbahnstr. 26 **06341/9945870**  
TK KL, Raiffeisenstr. 6 **0800/2858585**

### Psychologische Beratungsstelle

Caritas-Verband Diözese Speyer Erziehungs-, Ehe und Lebensberatung  
Pirmasens, Klosterstraße 9a **06331/274035**  
für Erziehungsfragen **06331/274030**

### Pflegestützpunkt Waldfischbach-B.

Beratung + Hilfe rund um das Thema Pflege  
Schillerstraße 1, Waldfischbach-Burgalben  
Petra Kumschlies **06333/6020652**  
Angelo Lizzi **06333/6020651**  
Mo 9 - 10 Uhr und 15 - 17 Uhr,  
Di - Fr 9 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

### Verband Pflegehilfe

Sara Ständecke **06131 / 83 82 164**  
info@pflegehilfe.de, http://www.pflegehilfe.org  
Telefonische Beratung an sieben Tagen in der Woche von 8 bis 20 Uhr kostenfrei unter der o.g. Telefonnummer.

### Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

Anschrift: Johanniskreuz 1a, Trippstadt  
**Tel. 06306/9210-130, Fax 06303/9210-139**  
E-mail: hdn@wald-rip.de oder Internet: www.hdn-pfalz.de  
März - Oktober: 10-17 Uhr (außer montags) -  
November - Februar: 10-17 Uhr  
an Sonn- und Feiertagen (außer Weihn. und Neuj.)

### Beratungsstelle für barrierefreies Wohnen

Kreisverwaltung Südwestpfalz (Untere Bauaufsicht) **06331/809-235**

### Kleiderkammer Deutsches Rotes Kreuz

Waldfischbach, Hirtenstraße 44  
**Wir sind jeden Mittwoch von 9:00 Uhr - 11:00 Uhr für Sie da.**  
Weitere Informationen: Gabriele Teutsch, Tel: 06333 4131  
Zusätzlich haben wir an folgenden Freitagen von 16 - 18 Uhr geöffnet: **19. August, 2., 16. und 30. September**

### THW

Technisches Hilfswerk Hauenstein  
**Telefon 06392/993153, Mobil 0174/3388149**

### Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Frau Ute Mayer, **Tel. 06331/809-414**  
nach telefonischer Vereinbarung

### AWO und SKFM

Sprechstunde der Betreuungsvereine AWO und SKFM zu betreuungsrechtlichen Fragen und Vorsorgevollmachten wie Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Sorgerechtsvollmacht  
**Sprechstunden finden momentan nicht statt**  
Jeden 1. Mittwoch im Monat im Raum der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben von 16 - 18 Uhr Raum Nr. O3 OG

### Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung Landau

**Tel.Nr. 06333 923-132**

### Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
- umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
- kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,  
Tel. 06331 809-139, E-Mail info@wfg-suedwestpfalz.de  
• www.wfg-suedwestpfalz.de

### EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich.  
Frau Weidner **06331 144 59 13**  
SKFM für den Landkreis Südwestpfalz, Pirmasens, Schlossstr. 26.

### Bürgertelefon und Bürgermail der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Bürgertelefon: Jürgen Germann, Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr  
**0172-6771538**  
Bürgermail: buergertelefon@b-w-b.de

## Lokale Nachrichten Waldfishbach-Burgalben

### Kirchliche Nachrichten



#### Prot. Pfarramt Waldfishbach

Pfarramt Friedhofstr. 12, Wfb-B.  
 Öffnungszeiten: Di. + Fr. 8.30 - 11.30 Uhr  
 Tel.: 06333 / 2568  
 pfarramt.waldfishbach-protestantisch.de



#### Sonntag, 21.08.2022, 10. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Donsieders  
 11 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Waldfishbach

#### Sonntag, 28.08.2022, 11. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst in Waldfishbach  
 11 Uhr Gottesdienst in Burgalben

#### Samstag, 3.9.2022, 12. Sonntag nach Trinitatis

17 Uhr Gottesdienst in Waldfishbach  
 18.30 Uhr Gottesdienst in Burgalben

#### Sonntag, 11.9.2022, 13. Sonntag nach Trinitatis

9.30 Uhr Gottesdienst in Waldfishbach  
 11 Uhr Gottesdienst in Donsieders

#### Termine und Hinweise

Herr Pfarrer Gippner ist vom 20.7.2022 bis 16.8.2022 in Urlaub. Die Vertretung in dieser Zeit übernehmen Frau Pfarrerin Beiner, (20.7. - 6.8.), Rodalben, Telefon: 06331-17285 und Herr Pfarrer W. Becker (7.8. - 18.8.) Telefon: 06331-2062590.

**ACHTUNG: Die Jahreshauptversammlung des Orgelbauvereins muss noch einmal verschoben werden auf den 17. August 2022! Wir bitten um Entschuldigung!**

**Freitag, 26.8.2022, ab 19 Uhr** „Nachtgedanken“ in der Prot. Kirche Waldfishbach. Kunstausstellung mit Gedanken zur Nacht. Musik, Bilder und Gedichte. Mitwirkende sind Gerrit Nowotni, Helga Reichart und Pfarrer David Gippner.

#### Ökumene in Waldfishbach-Burgalben und Heltersberg

Prot. Pfarramt, Tel. 06333 / 2568, Kath. Pfarramt, Tel. 06333 / 2412



#### Ökum. G-mit Wanderung

Herzliche Einladung zur Ökum. G-mit Wanderung am 24.08.2022 um 18:00 Uhr in Heltersberg.

#### Ökum. Friedensgebet

Aus gegebenen Anlass findet bis auf weiteres sonntags um 18:00 Uhr in der Prot. Kirche Waldfishbach ein Ökum. Friedensgebet statt.

#### Atempause

Jeden Monat jeweils 1. Di. in Wfb u. jeden 3. Mi. in Her (Ausnahmen entnehmen Sie bitte dem Amtsblatt, Gottesdienstordnung).

#### Pfarrei Hl. Johannes XXIII

Das Pfarrbüro ist geöffnet: dienstags, donnerstags und freitags von 10 - 12.30 Uhr und donnerstags von 16 - 18 Uhr, Telefon: 06333/2412, Fax: 06333/2769035  
 pfarramt.waldfishbach-burgalben@bistum-speyer.de, www.kath-pfarrei-waldfishbach.de

#### Samstag (20.08.2022) Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer (1153)

13:00 Uhr (Hor) Trauung von Benedikt Bichler u. Laura Bold mit Taufe d. Kindes Thilo

#### Samstag (20.08.2022) 21. Sonntag im Jahreskreis

17:30 Uhr (Hor) Vorabendmesse

#### Sonntag (21.08.2022) 21. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr (Wfb) Eucharistiefeier  
 10:00 Uhr (Her) Ökum. Wortgottesfeier - Schnapsgassenfest  
 18:00 Uhr (Wfb) Ökum. Friedensgebet i. d. Prot. Kirche

#### Montag (22.08.2022) Maria Königin

14:30 Uhr (Hel) Rosenkranzgebet

#### Dienstag (23.08.2022) der 21. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr (Her) Eucharistiefeier

#### Mittwoch (24.08.2022) Hl. Bartholomäus, Apostel

18:00 Uhr (Hel) Ökum. G-mit Wanderung

#### Donnerstag (25.08.2022) der 21. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr (Wes) Eucharistiefeier

#### Samstag (27.08.2022) 22. Sonntag im Jahreskreis

17:30 Uhr (Hor) Vorabendmesse - Kerwe

17:30 Uhr (Wes) Vorabendmesse

#### Sonntag (28.08.2022) 22. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr (Wfb) Eucharistiefeier  
 10:30 Uhr (Hel) Eucharistiefeier  
 14:30 Uhr (Her) Taufe d. Kindes Elli Petry  
 18:00 Uhr (Höh) Eucharistiefeier  
 18:00 Uhr (Wfb) Ökum. Friedensgebet i. d. Prot. Kirche

#### Termine aus unserer Pfarrei

#### Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten:

bis 30.09.2022 ist das Pfarrbüro Donnerstags morgens geschlossen.

#### Redaktionsschluss für das Pfarrblatt September 2022

Dienstag, den 23.08.2022, 12.00 Uhr



#### Geistliches Zentrum Maria Rosenberg

Rosenbergstraße 22, Waldfishbach-Burgalben  
 Tel.: 06333 / 923 - 200, Fax: 06333 / 923 - 280  
 bhs@maria-rosenberg.de, www.maria-rosenberg.de

#### Sonntag, 21.08.2022

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse  
 13:30 - 17:00 Uhr Nachmittagskaffee unter den Arkaden unter den Arkaden (Freundeskreis Maria Rosenberg)  
 16:00 - 17:30 Uhr „Wir sind einfach da“ Begegnungen unter den Arkaden mit Heike Lutz-Jüllig

#### Montag, 22.08.2022

10:00 Uhr Werktagmesse

#### Dienstag, 23.08.2022

10:00 Uhr Werktagmesse

#### Mittwoch, 24.08.2022

10:00 Uhr Werktagmesse

18:00 Uhr Holy Hour - Anbetung und Lobpreis mit der JUGEND 2000

#### Donnerstag, 25.08.2022

10:00 Uhr Werktagmesse

#### Freitag, 26.08.2022

10:00 Uhr Werktagmesse mit Gedenken an Pfarrer Aloys Unold (+ 2005)

#### Samstag, 27.08.2022

10:00 Uhr Wallfahrtsmesse

#### Sonntag, 28.08.2022

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse  
 13:30 - 17:00 Uhr Nachmittagskaffee unter den Arkaden unter den Arkaden (Freundeskreis Maria Rosenberg)  
 16:00 - 17:30 Uhr „Wir sind einfach da“ Begegnungen unter den Arkaden mit Sybille Scheffe (Glaubensbegleiterin)

#### Rosenkranzgebet in den Arkaden oder der Gnadenkapelle

Mo - Sa 09:30 Uhr

#### Eucharistische Anbetung in der Gnadenkapelle

Mo, Di, Fr, Sa, So 11:00 Uhr - 17:00 Uhr

Mi 13:00 Uhr - 17:00 Uhr

Do 11:00 Uhr - 19:30 Uhr

#### Feier der Versöhnung (Beichte) im Stifterhaus oder der Gnadenkapelle

Mo - Sa 09:30 Uhr - 09:55 Uhr

Sa 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr.

Weitere Termine für Beichte und Beichtgespräche nach persönlicher Vereinbarung (06333/923-200).

#### Öffnungszeiten des Wallfahrtsladens

Di - Fr 10:30 - 12:30 Uhr und 13:00 - 16:30 Uhr

Sa 13:00 - 16:30 Uhr

So 11:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 16:30 Uhr



#### Prot. Pfarramt Höheinöd

Pfarrerehepaar Emmerich  
 Hauptstr. 8a, Höheinöd  
 Telefon: 06333 / 2310, pfarramt.hoeheinoed@evkirchepfalz.de

#### Sonntag, 21.8.2022

Kein Gottesdienst in Höheinöd

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst anlässlich des Schnapsgassenfestes in Hermersberg

### Sonntag, 28.8.2022

Kein Gottesdienst in Hermersberg

10.15 Uhr Ökumenischer Familiengottesdienst anlässlich des Familienfestes des Turnvereins Höheinöd

### Samstag, 3.9.2022

18.00 Uhr Gottesdienst in Höheinöd mit Pfarrerin Hannah Wirth

### Sonntag, 4.9.2022

9.00 Uhr Gottesdienst in Hermersberg mit Pfarrer Hartmut Eder

**Urlaub und Ruhestand:** Pfarrerehepaar Frölich-Emmerich ist vom 17.7. bis zum 31.8.2022 in Urlaub und dann ab dem 1.9.2022 im Ruhestand. Die Vertretung haben Pfarrerin Armbrust-Stepponat, Herschberg (Tel.: 06375-388 93 66) für Gemeindeglieder aus Hermersberg und Weselberg und Pfarrerin Hannah Wirth, Thaleischweiler-Fröschen (Tel.: 06334-1248) für Gemeindeglieder aus Höheinöd.



### Prot. Pfarramt Schmalenberg

mit Geiselberg, Heltersberg und Schmalenberg  
Pfarramt Hauptstr. 50, Schmalenberg  
Tel.: 06333 / 2568, Pfarrer Gippner, Wfb.  
pfarramt.schmalenberg@evkirchepfalz.de  
www.pfarramt-schmalenberg.de



### Sonntag, 21. August 2022 (10. Sonntag nach Trinitatis)

09:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Schmalenberg mit Pfarrer Walter Becker

10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe in Heltersberg mit Pfarrer Walter Becker

### Sonntag, 28. August 2022 (11. Sonntag nach Trinitatis)

10:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg mit Pfarrer Walter Becker

### Sonntag, 4. September 2022 (12. Sonntag nach Trinitatis)

09:30 Uhr Gottesdienst in Heltersberg mit Lektor Lothar Leiner

10:30 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg mit Lektor Lothar Leiner

Änderungen vorbehalten; über Änderungen informieren wir in den Gottesdiensten.

### Termine und Hinweise

#### 24.8. / 31.8. / 7.9. „G mit -Wanderungen“

In diesem Jahr finden zum dritten Mal die ökumenisch gestalteten „G mit Wanderungen“ im Holzland statt. Das „G“ steht dabei für „Gemeinsam wandern, Gespräche, Gebete, Gedanken, Glaube, Genießen.“ Konkret heißt dies:

An drei Mittwochabenden im August und September treffen sich Menschen, um für etwa 1,5 Stunden gemeinsam unterwegs zu sein und an drei oder vier Stationen Gedanken zu Themen des christlichen Glaubens zu hören, zu singen oder sich von einer Bildbetrachtung inspirieren zu lassen. Während der Wanderung besteht die Gelegenheit, sich zu dem Gehörtem auszutauschen. „Feld. Wald. Wiese.“ lautet das Motto für 2022; an jedem der drei Abende wird je ein Teilthema im Mittelpunkt stehen. Die diesjährigen Treffpunkte, von denen aus die G mit-Wanderungen starten, sind: am 24.08.2022 um 18:00 Uhr in Heltersberg: Treffpunkt am Parkplatz beim Friedhof am 31.08.2022 um 18:00 Uhr in Geiselberg: Treffpunkt an der Kirche am 07.09.2022 um 18:00 Uhr in Schmalenberg: Treffpunkt am Sportplatz außerhalb des Ortes Bitte denken Sie an festes Schuhwerk und an je nach Wetterlage angepasste Kleidung. Veranstalter ist das Ökumeneteam aus der katholischen Pfarrgemeinde Heltersberg mit Geiselberg und Schmalenberg und den protestantischen Kirchengemeinden Schmalenberg, Geiselberg und Heltersberg. Bei Fragen geben Pfarrer Walter Becker, Tel.: 06331/2062590 oder Email: walter-becker@online.de bzw. Sabine Käfer, Tel.: 0162/9749428 oder Email sabine.kaefer64@gmx.de gerne Auskunft.

„Kirche trifft Kunst“ – Kunstausstellung „Nachtgedanken“ am Freitag, 26.08.2022 um 19:30 Uhr in der evangelischen Kirche in Waldfischbach mit Pfarrer David Gippner.

### Kirche trifft Kunst

Protestantische Kirche - Waldfischbach



Bilder: Helga Reichardt & Gerrit Tobias Nowotny  
Texte: David Gippner | Musik: Stephan Ley & Anette Donner  
www.kirche-trifft-kunst.de

In den Gottesdiensten gilt weiterhin die Maskenpflicht (OP/FFP2-Maske) und das Abstandsgebot. Für unsere Veranstaltungen gelten Hygienekonzepte, die Sie gerne im Pfarramt erfragen können. Bei Bestattungen gelten die Regelungen der Ortsgemeinden für den jeweiligen Friedhof. Zuständig für Fragen der Geschäftsführung ist das prot. Pfarramt und Pfr. David Gippner (Kontakt s. Waldfischbach), für Kasualien wie Taufen, Trauungen und Bestattungen Pfr. Walter Becker (06331/2062590).  
Vakanzvertretung: Protestantisches Pfarramt Waldfischbach - Friedhofstraße 12 - 67714 Waldfischbach-Burgalben. Tel. 06333/2568 Fax: 06333/955443. Bürozeiten: Do 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr

## Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Schicken Sie uns Ihren Beitrag für die lokalen Nachrichten Waldfischbach-Burgalben bis montags, 11 Uhr, bitte ausschließlich an:

waldfischbach-burgalben@amtsblatt.net

### Die Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz und die Beauftragte für die Landespolizei

**Sprechtag der Bürgerbeauftragten des Landes Rheinland Pfalz und Beauftragten für die Landespolizei, Barbara Schleicher-Rothmund, in der Stadtverwaltung in Pirmasens.**

Die nächste Möglichkeit für Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Südwestpfalz und der Stadt Pirmasens ihre Anliegen und Probleme mit Barbara Schleicher-Rothmund persönlich zu besprechen, besteht am **Donnerstag, 22. September 2022**, in der Stadtverwaltung Pirmasens. Anmeldungen nimmt das Büro der Bürgerbeauftragten, Telefon 06131/ 2 89 99 99, (Frau Schüttler) bis zum 08. September 2022 entgegen.

Als Bürgerbeauftragte des Landes Rheinland-Pfalz stehe ich Ihnen mit meinem Team zur Verfügung, um Sie im Umgang mit der Verwaltung zu beraten und zu unterstützen. Mein Ziel ist es, eine einvernehmliche Lösung zu finden, wenn Sie Probleme mit einer Behörde haben.

Als Beauftragte für die Landespolizei bin ich Ansprechpartnerin für Beschwerden von Bürgerinnen und Bürger, die Probleme mit der Polizei des Landes Rheinland-Pfalz haben. Ebenso können Polizeibeamtinnen und -beamte sich mit Eingaben im Zusammenhang mit der Ausübung ihrer Tätigkeit direkt und ohne Einhaltung des Dienstwegs an mich wenden.

Gerne können Sie sich auch schriftlich/telefonisch an Barbara Schleicher-Rothmund, Kaiserstr. 32, 55116 Mainz, Telefon: 06131/ 2 89 99-0, Fax: 06131/ 2 89 99 89, E-Mail: poststelle@diebuergerbeauftragte.rlp.de, wenden. Weitere Informationen über die Arbeit der Bürgerbeauftragten sowie das Online-Formular finden Sie im Internet unter: www.diebuergerbeauftragte.rlp.de.

### Mehrgenerationenhaus

#### Langeweile in den Ferien?

Für Kinder ab 8 Jahre

Wir verbringen einen schönen Tag in unserem Generationengarten. Dieser Tag steht ganz im Zeichen der **Insekten**. Wir bauen ein kleines Insektenhotel und machen insektenfreundliche Samenbomben. Für den Durst gestalten wir eine Insektenränke. Für die fleißigen Gärtner\*innen gibt es natürlich eine Mittagsstärkung.

**Termine: Mittwochs: 17.08.; 24.08., je 10:00 -14:00 Uhr**

**Bitte mitbringen:** Getränke in einer beschrifteten Flasche, Kleider, die gerne schmutzig werden dürfen.

**Kosten:** 8 €, **Anmeldung erforderlich**

Kursleitung: Denise Schulz und Corinna Schmadel

### Frauencafé International

Das Frauencafé International ist ein offener Treff für Frauen mit und ohne Migrationshintergrund. Hier können Frauen miteinander reden, sich austauschen, etwas spielen, sich informieren, gemeinsam und voneinander lernen. Unser Frauencafé soll ein Ort der Geborgenheit für Frauen jeden Alters, jeder Nationalität, jeder Religion und jeder Hautfarbe sein. Jede Teilnehmerin soll die Zeit haben, um gemeinsam und in entspannter Atmosphäre Kaffee zu trinken, zu Quatschen und / oder etwas zu basteln. Ganz nach den eigenen Bedürfnissen.

**Mittwoch, 24.08.22 ab 15:00 Uhr in der alten AOK, Bahnhofstr. 1**

### Agentur für Arbeit

**Start in Ausbildung noch dieses Jahr möglich**

**Wer sich jetzt um eine Ausbildung bewirbt, hat weiter gute Chancen auf einen Ausbildungsplatz. Die Berufsberaterinnen und Berufsberater der Agentur für Arbeit bieten jungen Menschen für eine erfolgreiche Suche nach einem Ausbildungsbetrieb Orientierung und unterstützen durch eine Vermittlung.** Eine Ausbildung eröffnet jungen Menschen den Zugang zu einer sicheren und attraktiven Beschäftigung. Und nicht nur das: In der be-

trieblichen Praxis können sie oft konkreter etwas bewegen als in der Schule. Sie können neue Entwicklungen in einer zunehmend digitalen und nachhaltigen Wirtschaft mit vorantreiben oder zu einer sozialen Gesellschaft – in der Menschen auf Unterstützung angewiesen sind – beitragen: All das ist in einer Ausbildung möglich. „Die Chancen auf einen Ausbildungsplatz in diesem Sommer sind weiter gut. Es gibt aktuell weit mehr freie Ausbildungsplätze als Ausbildungssuchende. Und genau das bietet Chancen für die jungen Menschen: Viele Unternehmen suchen weiter intensiv Bewerberinnen und Bewerber, um Fachkräfte für die Zukunft zu gewinnen. Auch wenn das Ausbildungsjahr bereits begonnen hat, können junge Menschen noch eine Ausbildung aufnehmen“, sagt Martina Sarter, stellvertretende Leiterin der Agentur für Arbeit Kaiserslautern-Pirmasens. Bei den Berufsberaterinnen und Berufsberatern der Agentur für Arbeit können sie sich zu den Ausbildungsangeboten am Wohnort und im Umkreis umfassend informieren. Ein solcher Austausch geht von individuellen Wünschen und Begabungen aus und gibt oft wichtige Impulse für Bewerbungen. Die Ausbildungsberufe entwickeln sich ständig fort: Im Handwerk, in der IT, in Hotellerie und Gastronomie und in medizinischen Berufen zum Beispiel stehen Veränderungen auch im Zeichen von Nachhaltigkeit und Digitalisierung. Die Agentur für Arbeit Kaiserslautern-Pirmasens rät jungen Menschen zum individuellen Beratungsgespräch für die berufliche Orientierung. Die Berufsberaterinnen und Berufsberater geben einen neutralen Ausblick auf die künftige Entwicklung der Berufe und Beschäftigungschancen. Die Internetseite <https://www.arbeitsagentur.de/ausbildungsklarmachen> führt zum digitalen Selbsterkundungs-Tool „Check-U“, zur Ausbildungsplatzsuche und zur Terminvergabe für die Berufsberatung – persönlich vor Ort, telefonisch oder per Video.

## Alzheimer Gesellschaft Rheinland-Pfalz Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“

Am Donnerstag, dem **08.09.2022** beginnt in Rodalben wieder eine Schulung „Hilfe beim Helfen“, die zur Unterstützung für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz im Landkreis Südwestpfalz und der Stadt Pirmasens durchgeführt wird. Es handelt sich um ein Seminarprogramm der Deutschen Alzheimer Gesellschaft, dass von der Alzheimer-Gesellschaft RhPf e.V. in Kooperation mit der Lokalen Allianz für Menschen mit Demenz im Landkreis Südwestpfalz durchgeführt wird. Unterstützt wird die Schulung durch die Kreis-VHS-Südwestpfalz und die Pflegekasse bei der BARMER Kaiserslautern. Alle 6 Schulungstermine finden in Rodalben statt.

### Schulungstermine und Inhalte:

Do. 08.09.2022 17-19 Uhr: 1. Herausfordernde Situationen und Pflege, B. Andrie-Wachter, Altenpflegefachkraft  
Do. 15.09.2022 17-19 Uhr: 2. Wissenswertes über Demenz, Prof. Dr. Adler, Vorsitzender der Alzheimer-Gesellschaft-RhPf  
Do. 22.09.2022 17-19 Uhr: 3. Pflegeversicherung und Entlastungsangebote, P. Kumschlies, Pflegestützpunkt Waldfischbach-Burgalben  
Die. 27.09.2022 17-21 Uhr: 4. & 5. Demenz verstehen / Den Alltag erleben, K.Becker, Coaching & MarteMeo Supervisorin  
Do. 29.09.2022 17-19 Uhr: 6. Entlastung für Angehörige, Chr. Prost, Vorstandsmitglied der Alzheimer-Gesellschaft-RhPf  
Do. 06.10.2022 17-19 Uhr: 7. Informationen zu Recht C. Weis, Rechtsanwalt und Geschäftsführer AWO Betreuungsverein Kreis Südwestpfalz  
Diese Seminarreihe ist ausschließlich für Angehörige und Bekannte von Menschen mit Demenz. Die Teilnahme ist für Versicherte aller Kassen kostenfrei.  
Corona: Es gelten die jeweils aktuellen Regelungen.  
Ort: 66976 Rodalben, Dr. Lederer Haus, Schulstraße 9,  
Anmeldung: Alzheimer Gesellschaft RhPf., anette.krumhaar@alzheimer-gesellschaft-rhpf.de, Tel. 0621 569860, Edda Mertz 06331 76339, Christoph Prost 01511 7624895, Lokale Allianz für Menschen mit Demenz im Landkreis SWP: Karina Frisch 06331 809333

## Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

### Vorsicht bei Energievertrag per SMS - Verbraucherzentrale rät, Bestätigung sorgfältig zu prüfen

Die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz erhält derzeit viele Beschwerden zu ungewollten Anrufen von Energieversorgern. Diese bieten am Telefon angeblich günstige Strom- und Gasverträge an und bestätigen diese per SMS oder E-Mail. Die postalische Bestätigung wird zum Teil erst Wochen später verschickt und beinhaltet teilweise andere Konditionen als am Telefon vereinbart. Die Verbraucherzentrale rät zur Vorsicht. „Immer wieder melden sich überrumpelte Verbraucherinnen und Verbraucher, die eigentlich gar keinen Vertrag abschließen wollten und fragen, was sie tun können“, so Max Müller, Energierechtsexperte der Verbraucherzentrale. Er rät dazu, ungewollte Verträge unverzüglich zu widerrufen und die Vertragsbestätigungen genau zu prüfen. Grundsätzlich können Verträge auch telefonisch angebahnt werden. Laut geltendem Recht müssen diese Verträge zwar in Textform abgeschlossen werden. Das ist unter Umständen schon dann der Fall, wenn sie per SMS

oder E-Mail mit einem einfachen „Ja“ bestätigt werden. Die in der SMS oder E-Mail genannten Konditionen sind bindend. Weicht die postalische Bestätigung davon ab, ist kein Vertrag zustande gekommen. Untergeschobene, unklare oder ungewollte Verträge können widerrufen werden. Musterschreiben bietet die Verbraucherzentrale auf ihrer Internetseite. Fragen rund um Strom- und Gasrechnungen, Energieverträge und Vertragsbedingungen beantworten die Energierechtsberater:innen der Verbraucherzentrale in den örtlichen Beratungsstellen. Die Beratung kostet 20 Euro. Eine Terminvereinbarung unter Telefon (06131) 28 48 0, per E-Mail an [energierecht@vz-rlp.de](mailto:energierecht@vz-rlp.de) oder online unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp) ist erforderlich. Die Anschriften der Beratungsstellen sind unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/beratungsstelle-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/beratungsstelle-rlp) zu finden.

## Geiselberg

### Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Ortsverband Heltersberg und Geiselberg

Der Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Ortsverband Heltersberg und Geiselberg veranstaltet am Sonntag, den 4. September eine Wanderrallye. Es wird zahlreiche kindgerechte Aufgaben, Rätsel und Aktionen entlang des Weges geben. Start zwischen 10:00 bis 12:00 Uhr am Heimatverein in Heltersberg. Es geht zu Fuß Richtung Clausensee.

Bei vorheriger Anmeldung ist ein „Shuttle-Service“, zurück möglich. Es wird keine Startgebühr erhoben.

Details im nächsten Amtsblatt.

Anmeldung über Email an : „foerderkreisffhg@yahoo.com

## Heltersberg

### TC Heltersberg Schnuppertraining

Als kleines Sommerschnuppertraining bietet der TCH vier Wochen lang jeden Mittwoch ab 18 Uhr ein Training für alle Interessierten an. Am 27.7. wird das erste Training stattfinden und mitzubringen ist lediglich passendes Schuhwerk. Zudem wird für ausreichend Trinken und leckeres Essen gesorgt sein. Der TCH freut sich über jeden, der Lust auf Tennis hat.

### Buchungssystem wieder nutzbar

Das Buchungssystem für die Tennisplätze über die Homepage des TCH ([www.tc-heltersberg.de](http://www.tc-heltersberg.de)) ist nun wieder verfügbar. Jeder, der gerne Tennis spielen würde, kann über dieses Platzbuchungssystem individuell einen Platz buchen und ihn per PayPal bezahlen. Um einen der beiden Plätze buchen zu können, muss man sich allerdings registrieren. Leider bietet das System keine andere Möglichkeit, dient aber natürlich auch der Sicherheit.

## SPD – Ortsverein Heltersberg

### Informationsabend zu Vorsorgevollmachten und Patientenverfügungen

Vorsorgevollmachten oder Patientenverfügungen werden in unserer Gesellschaft immer wichtiger. Hierzu braucht es fachkundige Beratung! Im Rahmen einer Informationsveranstaltung bietet Ihnen der SPD-Ortsverein gemeinsam mit unserem Bürgermeisterkandidaten Jochen Werle am Freitag, den 19. August 2022 die Möglichkeit sich zu informieren, mit Rechtsanwalt Gerhard Hussong aus Pirmasens konnten wir einen kompetenten Referenten gewinnen der sachkundig informieren wird. Beginn ist um 19 Uhr im Nebenraum des Sportheims „Hembachblick“.

## Landfrauen Heltersberg

### Vortrag der Heilpraktikerin Stefanie Gundacker

Am Mittwoch, den 31.08.2022 findet um 19.00 Uhr ein Vortrag unserer ortsansässigen Heilpraktikerin Stefanie Gundacker zum Thema „Immunsystem stärken“ im Hensel'schen Anwesen statt.

Nicht-Mitglieder können gegen eine Gebühr von 5€ teilnehmen. Für Mitglieder ist der Vortrag kostenlos.

Bitte melden Sie sich bis spätestens Montag, den 29.08.2022 per Email oder Telefon an. Email: [Landfrauen-Heltersberg@gmx.de](mailto:Landfrauen-Heltersberg@gmx.de), Telefon: 06333/63273

## Hermersberg

## Landfrauenverein Hermersberg

### Ausflug zum Kloster Machern und Bernkastel-Kues

Am **Donnerstag, dem 22.09.2022** unternehmen wir einen Ausflug zum Kloster Machern und nach Bernkastel-Kues. Abfahrt ist um 9.00 Uhr an der evang. Kirche. Interessierte (auch Nichtmitglieder) melden sich bitte umgehend bei Irmtraud Müller oder Christine Bernhard. Für den Ausflug wird ein Unkosten-

beitrag in Höhe von 40,00 € fällig. Bitte auch diejenigen, die sich bereits angemeldet haben nochmal mit den Vorsitzenden in Verbindung setzen.

## Sozialverband VdK – Ortsverband Hermersberg

### Einladung

anlässlich des Ortsverbandstages des VdK Ortsverbandes Hermersberg im Gasthaus Juner in Hermersberg am **Mittwoch, 24.08.2022 – 19.30 Uhr** mit einem Vortrag von Herrn Uwe Benkel aus Heltersberg aus der Arbeit der Vermisstenforschung. Anmeldungen bitte bis Montag, 22.08.2022 an Renate Pröckl, Telefon: 06331 – 74209 – Email: renaete.proeckl@vdk.de oder an Alexandra Kaiser, Telefon: 06331 -64451 – Email: alexandra.kaiser@vdk.de

## SV Hermersberg

### Spiele 1./2.Mannschaft August Saison 2022/23

#### ERGEBNISSE VORBEREITUNG

MI, 03.08. FC Rodalben – SVH II 3:1

Torschützen : 2:1 Lars Sommer

#### ERGEBNISSE MEISTERSCHAFTS-/POKALSPIELE

SO, 07.08., TSG Bretzenheim I – SVH I 5:1 (2:1)

Torschützen : 1:1 Jonas Simon

#### Kreispokal

DI, 09.08., Hilster SV II – SVH II 1:2 (1:2)

Torschützen : 1:1 Lukas Rennig, 1:2 Niklas Lelle

SO, 14.08., SVH I spielfrei

SO, 14.08., SVH II – FC Höheischweiler I 0:2 (0:1)

#### NÄCHSTE SPIELE

SGF-Wochenende

FR, 19.08., 19:30 Uhr SV Gersbach I – SVH II

SA, 20.08., 17:00 Uhr TuS Steinbach I – SVH I

MI, 24.08., 19:30 Uhr SVH I – TuS Rüssingen I

SA, 27.08., 18:30 Uhr TuS Leimen – SVH Ü32

SO, 28.08., 17:00 Uhr TuS Hohenecken I – SVH I

SO, 28.08., 15:00 Uhr FC Kleinsteinhausen I – SVH II

#### Jugendspiele August Saison 2022/23

##### A-JUGEND

SA, 20.08. SC Hauenstein/Lug-Schwanheim II – SVH/Trippstadt Absage

##### B-JUGEND

SA, 13.08. SG Hermersberg/Trippstadt – JFV Westpfalz 3:3

SA, 20.08. 11:00 Uhr SG Hassel II – JSG Hermersberg/Trippstadt

##### C-JUGEND

DO, 25.08. 18:00 Uhr JFV Westpfalz – SG Hermersberg/Trippstadt

##### D-JUGEND

FR, 05.08. SVH I – FV Olympia Ramstein 15:0

SA, 06.08. SVH II – JSG Lemberg/Ruppertsweiler II 1:1

SA, 20.08. 15:00 Uhr JFV Bruchmühlbach-Miesau II – SVH II

SA, 20.08. 16:15 Uhr JFV Bruchmühlbach-Miesau I – SVH I

MI, 31.08. 18:30 Uhr JSG Wiesbach/Sickingen Höhe – SVH II

MI, 31.08. 19:00 Uhr SG Hassel – SVH I

##### E-JUGEND

SA, 06.08. FC Rodalben I – SVH I 9:5

SA, 13.08. SVH I – JSG Wiesbach/Sickingen Höhe 3:4

## Höheinöd

### TV Höheinöd

#### TVH Rock-Open-Air 2022

Am 26. August 2022 findet auf dem Jahnplatz in Höheinöd unsere 22. Rock-Open-Air-Veranstaltung statt. Auch dieses Jahr wieder mit der Band **Purple Haze** aus dem Saar-Pfalz-Raum – 6 Musiker, die jede Konzertbühne zum Beben bringen. Der Vorverkauf läuft bereits!

Vorverkaufsstellen:

Birgit und Joachim Bischoff, Waldstraße 2, Höheinöd, 06333-2545

Karl Otto Stengel, Am Geren 4, Höheinöd, 06333-2790070

Bäckerei Käfer, Raiffeisenstraße 12, Höheinöd

Salon Schulz, Am Wasserturm 14, Höheinöd

#### Großes Sommerfest

Der Sonntag am Open-Air-Wochenende gehört traditionell den Familien. Hier bieten wir Jung und Alt aus Nah und Fern einen erlebnisreichen Tag auf dem Sportgelände des Turnvereins. Das große Sommerfest findet am **Sonntag, dem 28. August 2022** statt.

**Gottesdienst:** Auf dem Jahnplatz – Beginn: 10.15 Uhr

**Frühschoppen:** Nach dem Gottesdienst

**Essen und Trinken:** Mittagstisch ab 12.00 Uhr + Großes Kuchenbuffet

**Sport/Spielprogramm:** · Zahlreiche Spiele für Jung und Alt z.B. Boule-Spiel, Volleyball, Federballspiel, usw. · Hüpfburg „Feuerwehr“ · Buntes Kinderprogramm mit Glücksrad

**Unterhaltungsprogramm:** Vorführungen auf großer Bühne

Der Turnverein lädt Sie zu unserem Sommerfest auf dem Jahnplatz herzlich ein. Gönnen Sie sich bei hervorragendem Essen und kühlen Getränken einen unterhaltsamen Tag mit Sport, Spiel und Darbietungen durch die Abteilungen des Turnvereins. Sie werden Ihr Kommen sicherlich nicht bereuen.

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in der Hans-Broschey-Halle statt.

## Herzkersch - Förderverein Höheinöd

Wir laden ein zum ersten Kidsflohmarkt – von Kindern für Kinder.

Am **04.09.2022** haben alle Kinder die Möglichkeit selbst Ihre ausgedienten (natürlich noch gut erhaltene) Spielsachen zu verkaufen. Eine Anmeldung ist dazu nötig bis Ende August unter [herzkersch@freenet.de](mailto:herzkersch@freenet.de). Kinder unter 7 Jahre müssen ein Elternteil mitbringen. Los geht es ab 14 Uhr am Hasenheim in Höheinöd. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer und natürlich auch Besucher.

## Schmalenberg

### PWV Schmalenberg

Der **PWV Schmalenberg e.V.** veranstaltet am **20.08.2022 ab 17.00 Uhr** sein traditionelles **Hähnchenfest**. Sie sind herzlich eingeladen bei Musik, diversen Speisen und Getränken mit uns in Schmalenberg, Hof Schwab in der Kirchgasse, zu feiern. Die Sieger unseres Preisausschreibens sind eingeladen ihre Gutscheine einzulösen.

### MGV 1875 Schmalenberg „gemischter Chor“

Der MGV lädt am Kerwe-Sonntag am 28.08.2022 zum Pizza-Abend am alten Backhaus in der Hauptstraße ein. Bereits ab 15 Uhr bieten wir Kaffee und selbstgebackene Kuchen an und ab 17 Uhr werden im alten Backofen leckere Pizzen für Sie gebacken. Gekühlte Getränke werden ebenfalls angeboten.

Der MGV freut sich auf Ihren Besuch.

Für alle die Lust zum Singen haben- unsere Proben finden freitags ab 20.00 Uhr im Rathaus statt. Wir freuen uns über neue Gesichter. Schnuppern Sie einfach einmal rein und lassen Sie sich auch nicht die 3. Halbzeit nach der Singstunde entgehen.

## Waldfischbach-Burgalben

### SG Waldfischbach

#### Abteilung Fußball - ERGEBNISSE

B-Klasse

SPFR Bundenthal II – SpVgg Waldfischbach-Burgalben II 2 : 8

Tore: P.Hörner(4), D.Zischkale(2), L.Wilhelm, L.Lahner

Bezirksliga

SG Oberarnbach - SpVgg Waldfischbach-Burgalben I 0 : 4

Tore: S.Kuhnhardt (2), J.Wollenschläger (2)

#### VORSCHAU

##### Mittwoch, den 17.8.2022

Kreispokal

19.00h SpVgg Waldfischbach-Burgalben II – SV Lemberg

Spielort: Burgalben

##### Sonntag, den 21.08.2022

B-Klasse

13.00h SpVgg Waldfischbach-Burgalben II – TUS Winzeln

Bezirksliga

15.30h SpVgg Waldfischbach-Burgalben I - TSG Trippstadt

Beide Spiele finden in Waldfischbach statt

##### Mittwoch, den 24.08.2022

Bezirksliga

18.30h SpVgg Waldfischbach-Burgalben I - FC Queidersbach

Spielort: Burgalben

## Verein für Heimatpflege wirkt bei Bruchwiesenfest mit und lädt zu September-Sitzungen ein

Am Sonntag, 4. September, wird der Verein für Heimatpflege erstmals wieder beim „Bruchwiesefest“ im Rahmen der Bunten Bühne mitwirken. Ab 14 Uhr können sich Jung und Alt an einem Preisrätsel mit Fragen zur Geschichte der Doppelgemeinde beteiligen, was mit kleinen Geschenken Belohnung er-

fährt.

Vereinsvorsitzender Norbert Schnauber lädt Vertreter von Vorstand und Ausschuss am Dienstag, 6. September, 19.30 Uhr, zur Monatssitzung ein, die dabei recht zahlreich im Heimatmuseum erwartet werden. Auch am Vereinsleben engagierte Mitglieder sind hierzu willkommene Gäste.

## Aus der Nachbarschaft

### Bezirksverband Pfalz

#### Einmaleins der novellierten Heiz- und Betriebskostenabrechnung - Online-Training der Pfalzakademie

Das „Einmaleins der novellierten Heiz- und Betriebskostenabrechnung“ vermittelt ein Online-Training der Pfalzakademie Lambrecht am Mittwoch, 7. September, von 9.30 bis 15.30 Uhr mit Andreas Ehret von Campus-EW GmbH. Neben rechtlichen und technischen Grundlagen geht es um den vollständigen Ablauf vom Vertrieb über die messtechnische Ausstattung einer Immobilie bis hin zur Erstellung einer Heiz- und Betriebskostenabrechnung. Ein wichtiger Bestandteil des Online-Trainings stellen außerdem die Anforderungen aus der Energieeffizienz-Richtlinie und der Novellierung der Heizkostenverordnung im Hinblick auf die Fernauslesbarkeit von Messgeräten (Smart-Metering) dar. Die Teilnehmenden profitieren vom Branchenwissen aus erster Hand. Der Sachverständige, der zuvor jahrelang in leitender Position für einen Abrechnungsdienstleister tätig war, vermittelt die Seminarinhalte abwechslungsreich, praxisbezogen und um diverse Beispiele ergänzt. Das Online-Training bietet Raum für Diskussionen und zum Erfahrungsaustausch. Es ist deshalb ausdrücklich erwünscht, dass die Teilnehmenden ihre eigenen Erfahrungen und Fragestellungen einbringen. Die Teilnahmegebühr beträgt 300 Euro; eine Anmeldung per Mail sollte umgehend, spätestens jedoch bis 28. August erfolgen an [seminare@pfalzakademie.bv-pfalz.de](mailto:seminare@pfalzakademie.bv-pfalz.de). Details unter [www.pfalzakademie.de](http://www.pfalzakademie.de).

#### Yoga im Museum - Plätze für Kurzführung und Yogapraxis noch frei

Seit „Yoga im Museum“ im Mai zum ersten Mal einmal monatlich im Museum Pfalzgalerie Kaiserslautern (mpk), Museumsplatz 1, stattfindet, waren die

Stunden immer gleich ausgebucht. Nun gibt es am Donnerstag, 18. August, um 19 Uhr die Chance, noch einen freien Platz zur 10-minütigen Kurzführung mit Dr. Svenja Kriebel und 50-minütigen Yogapraxis mit Yogalehrerin und Entspannungskursleiterin Sylvia Prenzel zu ergattern. Zuerst tauchen die Teilnehmenden in ein strahlendes Blau von Nikolaus Kolisis Werk „Lichtung“ ein und vertiefen diese Erfahrung im Foyer des mpk mit kraftvollen Yogaübungen. Dabei geht es um die Frage, ob Yoga die Kunst anders erfahrbar macht oder Kunst das Yoga. Das mehrteilige Werk „Lichtung“ (2022) des 1953 in Salzburg geborenen Künstlers besteht aus rechteckigen oder quadratischen verschieden großen Leuchtkästen, die ein gleichermaßen kräftiges wie subtil wirkendes Blau aussenden. Man kann die ersten schon auf dem Weg zum mpk an der Fassade leuchten sehen. Nur kleine Eingriffe verändern den Raum und stellen die Frage, was Blau ist. Weitere Fragen tauchen auf: Sendet es eine Botschaft aus? Kann es helfen, dass wir Menschen verstehen, dass wir zusammengehören, und kann es dazu beitragen, Licht zu entdecken, vielleicht sogar zu verstehen, dass wir für unser Miteinander verantwortlich sind? Die Vinyasa-Yogapraxis (Bewegungssequenzen in Verbindung mit dem eigenen Atemrhythmus) ist für alle Übungslevel geeignet. Die Teilnehmenden sollten an bequeme Kleidung denken, Yogamatten und -kissen stehen zur Verfügung. Eine verbindliche Anmeldung ist bis 17. August um 11 Uhr erforderlich an [anmeldung@mpk.bv-pfalz.de](mailto:anmeldung@mpk.bv-pfalz.de). Die Zahlung der Gebühr von 15 Euro inklusive Museumseintritt erfolgt bar vor Ort.

### Stadt Pirmasens

#### Stadtführung: Auf Entdeckungsreise über den Alten Friedhof

Der Alte Friedhof ist eine grüne Insel im Herzen von Pirmasens. Die sechs Hektar große Parkanlage mit dem Carolinensaal als Entrée wird durch einen historischen Baumbestand und handwerklich bedeutsame wie kunstvolle Grabmäler geprägt. Neun moderne Sandsteinplastiken bilden einen Kontrapunkt zu den eindrucksvollen Steinmetzarbeiten der Vergangenheit. Die offene Stadtführung am Samstag, 3. September 2022, steht unter dem Titel „In Stein gemeißelt“. Im Mittelpunkt steht der Alte Friedhof. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr vor dem Carolinensaal am Buchweiler-Tor-Platz. Kosten für die Führung: Fünf Euro pro Person. Kinder bis sechs Jahre sind frei. Dauer: Etwa 90 Minuten. Auskunft und Anmeldung beim Stadtarchiv unter der Telefonnummer 06331/842299.



**Große Biergartenaktion**  
wo man gerne im Freien sitzt

**Fieguth-Amtsblätter**  
SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH & Co. KG

Schalten sie im Aktionszeitraum vom 13. 5. bis 9. 9. 2022 eine Gastroanzeige und erhalten ein Bild in Größe der Anzeige kostenlos dazu (50% Ersparnis)!

Ihre Ansprechpartner:

**Heldi John**, 06321 3939-62, [heldi.john.handelsvertretung@suewe.de](mailto:heldi.john.handelsvertretung@suewe.de) | Bobenheim-Roxheim | Lambenheim-Heßheim  
**Brigitte Gelßler-Schurek**, 06321 3939-63, [brigitte.gelssler-schurek.handelsvertretung@suewe.de](mailto:brigitte.gelssler-schurek.handelsvertretung@suewe.de) | Deidesheim | Wachenheim  
**Richard Felder**, 06321 3939-64, [richard.felder.handelsvertretung@suewe.de](mailto:richard.felder.handelsvertretung@suewe.de) | Freinsheim | Maxdorf  
**Gerd Deffner**, 0172 7442758, [gerd.deffner@t-online.de](mailto:gerd.deffner@t-online.de) | Mutterstadt  
**Monika Richter**, 06321 3939-17, [monika.richter@mediawerk-suedwest.de](mailto:monika.richter@mediawerk-suedwest.de) | Haßloch | Böhl-Iggelheim  
**Lars Robbe**, 07274 7001716, [lars.robbe.handelsvertretung@suewe.de](mailto:lars.robbe.handelsvertretung@suewe.de) | Würth  
**Michael Conzelmann**, 06331-800451, [michael.conzelmann@mediawerk-suedwest.de](mailto:michael.conzelmann@mediawerk-suedwest.de) | Waldfischbach-Burgalben

1071783\_20\_3



Spende und werde ein Teil von uns.  
[seenotretter.de](http://seenotretter.de)

OHNE DEINE SPENDE GEHT'S NICHT

**WIR KAUFEN**

**Wohnmobile + Wohnwagen**

Tel. 03944 - 36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de), Fa.

10689104\_20\_1

**Wir zahlen 50,- € und mehrere 100,- € für PKW & Busse (bis 1.000,- €)**

**Autoverwertung Demand**

☎ 06341 / 9685 10 Im Wolfsangel 7 • Landau

10505791\_70\_13

### Impressum Lokale Nachrichten Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

**Herausgeber:** Fieguth-Amtsblätter, SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH, Niederlassung Kaiser-Wilhelm-Str. 34, 67059 Ludwigshafen, Tel. 06321 3939-60, [anzeigen@amtsblatt.net](mailto:anzeigen@amtsblatt.net)

Lokale Nachrichten Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben erscheint wöchentlich freitags und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben verteilt. Sofern eine Zustellung aufgrund von unvorhersehbaren Störungen nicht erfolgt sein sollte, kann die jeweils aktuelle Ausgabe unter [www.wochenblatt-reporter.de/fieguth](http://www.wochenblatt-reporter.de/fieguth) eingesehen werden. **Druck:** Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH. **Zustellung:** PVG Ludwigshafen, [vertrieb@amtsblatt.net](mailto:vertrieb@amtsblatt.net), Tel. 0621 572498-38. **Anzeigenberatung:** Michael Conzelmann, Tel 06331 800451, [michael.conzelmann@mediawerk-suedwest.de](mailto:michael.conzelmann@mediawerk-suedwest.de), Anzeigenpreisliste vom 1.1.2022. Beiträge für die lokalen Nachrichten Waldfischbach-Burgalben schicken Sie bitte an [waldfischbach-burgalben@amtsblatt.net](mailto:waldfischbach-burgalben@amtsblatt.net). Für nicht veröffentlichte oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen oder Texte wird kein Schadensersatz geleistet. Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder Störung des Arbeitsfriedens. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung seitens des Verlages übernommen.